

**Der "Saskatchewan Courier"**  
ist die größte deutsche Zeitung der Provinz und  
wird in allen wichtigen Annehmungen gelese.  
Er kostet einen Penny und kostet bei Versand  
bezahlung \$1.00 pro Jahr. Werbung kann  
zu jeder Zeit angenommen werden.  
Post Office Box No. 505, Regina, Sask., oder  
Fremden werden auf Verlangen mitgeteilt.

# Saskatchewan Courier

Organ der Deutschen Saskatchewans.

3. Jahrgang.

No. 7

## Dominion-Parlament.

Handelsvertrag angenommen.

Einfach ist der neue französisch-kanadische Handelsvertrag vom Dominion-Parlament angenommen worden und zwar mit 107 gegen 33 Stimmen. Eine Anzahl konserватiver Abgeordneter stimmten mit der Regierung. Unter diesen befanden sich Doctor Mont, Geo. Taylor und andere, die bis dahin den Vertrag kritisiert hatten, um Parteikapital daraus zu machen.

Herr Borden, der Führer der Opposition, hatte gegen den Vertrag eingewandt, daß er viel mehr zugunsten Frankreichs sei. Der Vertrag würde auch hindern im Wege stehen, wenn Großbritannien eine Reichs-Präferential-Tarif-Politik beginnen sollte. Borden meinte, wenn z. B. in Großbritannien die Unionisten ans Ruder kommen und Freihandel abschaffen würden, so würden sie für die solitären Präferential-Zölle einführen, die auf Gegenseitigkeit beruhen. Wenn Canada aber Frankreich zu den begünstigten Nationen rechte, so würde das für Canada ein Radikal sein, um Vollmerkmale für sich in Großbritannien zu bekommen. Auch fürchtete er, daß die Vereinigten Staaten das Abkommen als diskriminierend gegen die Staaten ansiehen könnten.

Eigentlich Abgeordnete der Provinz Manitoba sprachen sich gegen das Abkommen aus, namentlich, da die Zölle auf Vieh so hoch blieben, daß sie nicht nach Frankreich eingeführt werden könnten. Der Abgeordnete Hoggarth von Winnipeg sagte, der Vertrag sei von seinem Rufes für Canada und gebe nur Frankreich Vorteile. Es wäre besser gewesen, mit dem Deutschen Reich einen Vertrag abzuschließen, Deutschland importiere alljährlich riesige Mengen Obst und Butterfette, die Canada liefern könnte. Mit Frankreich sei das nicht der Fall. Die Winnipeger Handelsstämme habe sich für baldigen Abschluß eines Handelsvertrags mit Deutschland ausgesprochen und es wäre sehr erwünscht, daß das Parlament zu derselben Ansicht käme.

Im Unterhause wurden die Stärke der amerikanischen Streitkräfte auf den Großen Seen und die Wahrung der North-West-Konvention vom Jahr 1817 bezüglich des Verhältnisses der Flottenmacht auf den Binnengewässern von Nordamerika zum Gegegnungsstaat auf den Gewässern der Seen innerhalb 21 Meilen von der Kanada und Ungnade der Flottille abhängen. Die Rush-Hastings-Konvention sei verlegt, erklärte der Redner, und empfahl den Abschluß eines neuen Abkommens, welches den modernen Verhältnissen Rechnung trage.

Der Premierminister, Sir Wilfrid Laurier, erwiderte, Herr Holter habe damit ein heftiges Kapitel der internationalen Diplomatie angeschritten, und betonte dann die schwierige Lage, in welcher sich Canada befände.

"Die Lage der Dinge ist eine derartige," sagte Sir Wilfrid Laurier, "dass wir sehr vorsichtig sein müssen, was wir sagen oder nicht sagen. Ich glaube nicht, daß damit, daß die Aufflammtheit des Landes auf die Sache gelenkt wurde, einem guten Zweck gedient wurde. Es ist seit einiger Zeit eine Korrespondenz über die Angelegenheiten gepflogen worden, die vorzugeben, wenn es für diplomatisch wichtig erachtet wird, auch vorgelegt werden wird. Aber es ist auch eine vertrauliche Korrespondenz darüber gepflogen worden, welche vorzulegen verfügt sein würde."

Der Militärmintister legte seinen Jahresbericht auf den Tisch des Hauses nieder und wies darauf hin, daß die kanadische Infanterie im großen Gangen standig an Tüchtigkeit zunahme. Der General-Inspektor, Sir P. Rose, meint in seinem Bericht, daß die Tendenz der kommandierenden Offiziere, nicht genug Kompanie-Dienst zu übernehmen, zu belägen sei. Man hätte eine Art Brigade-Général ernannt, was sich als sehr vorteilhaft erweisen habe. Die Artilleriestreitkräfte seien nicht vergroßert, aber man hoffe, sie hätten an Tüchtigkeit zuvertrauen. Die Kavallerie sei im allgemeinen besser beritten als sonst. Besonders lobte er die Kavallerie-Regimenter Komitas und Saschatschewan. Diese seien die bestbewährten in der ganzen Division.

Der Bericht weist darauf hin, daß es die Absicht ist, mit der Bildung eines kanadischen Generalstabs fortzufahren, freilich, wo wird gesagt, sei das ganze Corps nicht sehr kriegsbereit oder gefechtsfähig, da nur 12 Tage im Jahr geübt werden. Man benötigt vor allem mehr reichlich und gut ausgebildete Offiziere, und es scheine immer schwerer zu werden, solche zu bekommen. Dazu werde es nötig werden, den Offizieren höhere Gehälter zu zahlen, da die jetzt gezahlten viel zu klein seien.

Besonders zu begrüßen sei die Zunahme der Schul-Kadetten-Korps. Es

Regina, Saskatchewan, Mittwoch, den 8. Dezember 1909.

## An die Wähler von Ward 1.

Aus den englischen Zeitungen und durch Gespräch in der Stadt werden Sie erfahren haben, daß am letzten Montag einige meiner Freunde mich als Kandidaten für Ward 1 aufgestellt haben. Sie werden fragen, wie ich das habe erlaufen können nach meinen Erklärungen auf öffentliche Plattform am letzten Freitag Abend. Der Grund ist sehr einfach der folgende. Ich habe am Freitag Abend erklärt und ich wiederholte dies hier, daß ich das deutsche Volk in Ward 1 nicht zerteilen durste, um einen englischen Kandidaten zu erlauben, durch Uneinigkeit der Deutschen den Sieg in Ward 1 zu gewinnen, und daß, wenn ein englischer Kandidat aufgestellt würde, ich nicht erlaubt würde, mich als Kandidat aufzustellen. Dieselbe Erklärung habe ich dann am Sonnabend gegenüber einem Komitee von hervorragenden englischen Geschäftsführern abgegeben, die mich bestimmt wollten, für Ward 1 als Kandidat aufzutreten. D. h. ich sagte den Herren, daß ich noch mein Wort gehalten habe und es auch nicht in diesem Falle brechen würde und daß ich nicht als Kandidat auftreten würde, wenn ein englischer Kandidat im Felde wäre, daß ich aber erlaubt würde, mich als Kandidat aufzustellen, falls mir deutsche Kandidaten nominiert würden, denn dann würde ja auf alle Fälle ein deutscher Kandidat gewählt und könnten die Wähler selbst entscheiden, welchen deutschen Kandidaten sie wünschten. Ich denke, das war die Erklärung eines Schrammes. Letzten Montag, 20 Minuten vor 12 Uhr, telephonierten meine Freunde von der City Halle, daß nur deutsche Kandidaten bis dahin nominiert seien und ich sollte sofort hinüber kommen, um die Papiere zu unterschreiben. Umgekehrt 12 Minuten vor 12 wurden dann meine Papiere eingereicht und ich alles in better Ordnung. Aber als der Returning Officer die Nomination schließen wollte (wie meinen, daß es überhaupt zu spät war), erfuhr noch ein Herr mit Nominationspapieren und war für einen Mr. Shaw als Kandidat für Ward 1. Zum Ausblinden, wie ich dies hörte, ging ich zu den Herren, die mich bestimmt hatten, die Kandidatur anzunehmen, und sagte ihnen, daß ich nun natürlich zurücktreten hätte, getreu meinem gegebenen Worte. Doch auch da wollten sie mich noch nicht freigeben, sondern batte mich, bis Dienstag früh 9 Uhr zu warten, weil sie hofften, daß sie den englischen Kandidaten bestimmen könnten, zurückzutreten. Ich habe gemahnt, daß es 9 Uhr und nichts gehört. Jetzt, wo ich dies Schreiben vollendet, ist es 10 Uhr, und ich erkläre hiermit, daß da ein deutscher Mann nie sein Wort brechen sollte und da ich die deutsche Ehre hochgehalten habe, ich formell und endgültig meine Kandidatur für Ward 1 zurückziehe und daß ich sofort Schritte getan habe, daß meine Name nicht auf dem Wahlzettel angeführt wird. Niemand soll mir nachsagen, daß ich mein deutsches Wort gebrochen habe.

Regina, den 7. Dezember '09,  
10 Uhr Vormittags.

## P. M. Bredt.

viel Gutes gewirkt haben. Die Anhänger haben sich als forschkärrisch und segensreich erwiesen. Man kann von ihnen sagen: Bielen zu Liebe und niemand zu Leide.

Auch jedes Ding hat zwei Seiten.

Ein eingeschaltete Diskussion wurde

legerer Tage im Parlament ange-

nommen. Ein Abgeordneter wies

darauf hin, daß die Vertreter fremder

Mächte in Canada von letztem Fe-

bruar log, offiziell "States" bezeich-

nennen können. Sie können nur offiziell

von Downing Street (London) aner-

kannt werden. Alle offiziellen Vor-

lesungen müssen von Ottawa durch

den Staatssekretär, dann den Gen-

eral-Gouverneur, an der kolonial-Ori-

ginie in London und dann schließlich

an den britischen Vertretern in der

Gouvernementshalle in Downing Str. zur

Leitung werden. Alle offiziellen Tau-

len müssen, meinte er, so würde Cana-

da's ganze Handels- und Schiffahrts-

Jahr auf den Seen innerhalb 21

Meilen von der Kanada und Unabhän-

gigkeit der Flottille abhängen. Die Aus-

flugskonvention sei verlegt, erklärte

der Redner, und empfahl den Ab-

sluß eines neuen Abkommens, wel-

ches den modernen Verhältnissen

Rechnung trage.

Der Premierminister, Sir Wilfrid Laurier, erwiderte, Herr Holter habe damit ein heftiges Kapitel der internationalen Diplomatie angeschritten,

und betonte dann die schwierige Lage,

in welcher sich Canada befände.

Die Abgeordnete Hoggarth von

Winnipeg sagte, der Vertrag sei

ein großer Vorteil für Canada und

gebe nur Frankreich Vorteile.

Es fanden am Montag Nominatio-

nen in 4 Cities, 15 Städten (Towns) 139 Dörfern, 72 ländlichen Munizipalitäten über bedeutend über 100 Begehrungs-Distrikten statt.

Wir bringen hiermit einige der Resultate der stattgehabten Nominatio-

nationen:

Regina.

Bürgermeister H. G. Williams, per Affiliation, Wahlen werden in den Wards 1, 2 und 4 gehalten. Per Affiliation werden gewählt für W. A. D. Wright, für W. S. G. W. Brown, für Ward 2 stehen sich J. W. Smith und D. S. McConnell, in Ward 4 R. Sinton und W. Dallas gegenüber. Für Ward 1 wurden nominiert P. M. Bredt von W. Birth und T. A. Morris, Daniel Ehmann von F. Bergl und A. Krahl, C. Kün von Blasius Kaiser und Fr. Kohlruh, A. J. Zhao von J. Malone und W. Peteron. Herr P. M. Bredt ist, wie aus seiner Erklärung auf dieser Seite erläutert, zurückgetreten. Wenn die angeführten Gründe auch unwiderleglich sind, so bedauern wir doch, daß er sich gewusst geben hat, zurückzutreten, denn wir glauben, daß er der rechte Mann am rechten Platz gewesen wäre. Heute wird also der Stumpf zwischen Ehmann, Kün und Zhao ausgeschritten werden.

In Moose Jaw wurden Thos. Miller und C. O. Matthews als Bürgermeisterkandidaten aufgestellt.

In Saskatoon W. Hopkins und G. Alexander.

In Prince Albert A. Holmes und T. J. Agnew.

Im Städtischen Polsonie sind W. J. Hyde und Dr. W. H. Kalbsleitner die Majoratskandidaten und hoffen wir, daß es dem Deutschen gelingen wird, den Sieg zu erringen.

In Lemberg sind W. Marshal und

John B. Bee Bürgermeisterkandidaten, Councilors H. K. Lenz, D. Seest, R. D. Hall und W. Wetliander.

In Longham sind die Majoratskandidaten F. G. Moore und F. J. Penner, Councilors J. Stein, A. G. Kroh, F. Donovan, D. Lawrence, H. Reinert, H. W. Wiebe und W. J. Woodin.

Subscriptions price \$1.00 in advance.

P. O. Drawer 505. Telephone 677.

THE "SASKATCHEWAN COURIER"  
is the largest German newspaper published  
in Saskatchewan and is by far the best  
medium to reach the many prosperous Ger-  
mans in city and country. Advertising rates  
on application. Published every Wednesday  
at Regina, Saskatchewan.

Subscription price \$1.00 in advance.

P. O. Drawer 505. Telephone 677.

## Liste der 12 höchsten- den Preisbewerber im Wettkampf.

John Brandt, Edenvale.

Walter Gelhorn, Edenvale.

John Hermann, Earl Grey.

H. D. Neufeld, Winfield, Man.

Jos. Schwoellinger, S. Du'Appelle.

Otto Stroedle, Strasbourg.

A. K. Nigetti, Magna.

Jos. Edinger, Regina.

C. Behrens, Quinton.

Peter Diesschneider, Katharinenthal.

Bernhard Doerken, Swift Current.

Gustav Hugo, Viscount.

Unser großer Preisbewerber wird, je-

doch er antwortet, um interessanter,

wie unsere Freier aus der diesjährigen

Wettkampf sieh erfreuen können. Da

und andere sind um 2 oder 3

Plätze höher gerückt, ein anderer

neuer Bewerber taucht auf und ist

nicht mit dem letzten Platz zufrieden,

sondern erringt gleich 10te Stelle.

Noch sind 23 Tage bis zum Schluss

des Wettkampfes und ein jeder Preisbe-

werber, ob neuer oder alter, hat noch

Zeit, wenn nicht den ersten, so doch

einen der ersten Preise zu erringen

und nicht zu verfehlten, neue Abno-

mationen ziehen um höchsten, ebenso alte

vorauszahlende Preise für das Jahr

1911. Auf zum Kampf heißt es für

Alles! Die Preise sind wahrlich die

Zeit und Arbeit wert.

Aberdeen: J. P. Heinrichs, H. Schneider, J. A. Hutchinson, F. W. Hoorn.

Dana: Dr. Junkhoff, L. Normand, P. B. Parls.

Bullock: M. T. Jones, D. Wegner, J. Dorow.

Granby: F. Schramm, J. H. Nesbitt, W. Tibbets.

Hague: Corn. Post, A. P. Born, J. P. Höglund, B. Schramm, B. Busch.

Laurensburg: A. G. Müller, W. Voelmann.

Zwei weitere Preise werden, je-

doch nicht mit dem letzten Platz zufrieden,

sondern erringt gleich 10te Stelle.

Roch: W. Hoffmann, B. Schramm, B. Busch.

St. Paul: G. Müller, W. Voelmann.

Zwei weitere Preise werden gewählt, die bei ihrer ersten Sitzung einen Vorhängen erhält, der der sog. Übersee ist.

Aberdeen: Bog (Reeve) A. L. Stael und A. J. Quinn.

Unter den zu Council





**Saskatchewan Courier**

Erscheint jeden Mittwoch.

Herausgegeben von der Saskatchewan Courier Publ. Co. Ltd.

Redaktion und Expedition: Hamilton St. S., Regina, Sask.

P. O. Box 505. Telephone 657.

Abonnementsspreis:  
In Canada \$1.00  
In den Ver. Staaten \$1.50  
In Europa \$2.00

Korrespondenzen, Mitteilungen, Anzeigen und Bekanntmachungen jeder Art müssen spätestens bis Sonnabend 8 Uhr eintreffen, wenn dieselben noch Aufnahme in den folgenden Nummern finden sollen.

Aussendankeschriften von Leuten sollten uns sofort mitgeteilt werden, desgleichen alle Abkommen zwischen, falls die Partei ausdrücklich oder verdeckt in der Ausstellung vorkommt, damit dieselbe darüber bei der Post erläutert werden kann.

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

**Ausland.****Deutschland.**

— In der herbstlichen prunkvollen Weise wurde im Berliner Saale des königlichen Schlosses die Eröffnung des Reichstags durch den Kaiser in Person vollzogen. Vor dem Gerechte, welche die Mittagszeit angelegt war, wohnte der Kaiser dem Gottesdienste in der Schlosskapelle bei, während für die evangelischen Mitglieder des Reichstags im Dom, für die katholischen in den Gedächtniskirche gottesdienstliche Handlungen stattfanden. Gegen zwölf Uhr belebte sich mehr und mehr das Parlament des Saales mit den Trägern glänzender Uniformen; zu dem feierlichen Alter der Eröffnung war, wie üblich, auch die gesamte Generalität und Admiralität geladen. Die Reichstagsabgeordneten, unter welchen die Sozialdemokraten ihrer alten Gesetzesgebung gemäß nicht vertreten waren, hatten sich, soweit sie zum Tragen von Uniformen berechtigt sind, gleichfalls in Gala eingefunden. Die Mehrzahl erhielt jedoch in Frankfurts mehr oder minder reichen Ordensschmuck auswählen.

Nachdem die Mitglieder des Bundes erschienen waren, ordneten sich die Gruppen im Saale, da der Kaiser jeden Augenblick erwartet werden konnte. Gegenüber dem Throne sammelten sich in mehrfacher Reihe die Reichstagsmitglieder. Das Stockholz des deutstummers kammerherren fandetan das stammes des Monarchen, und lautlose Stille trat ein.

Der Kaiser erschien mit dem jüngsten großen Porträt, an dessen Spitze zwei Herolden trugen erönenlichen. Dem Monarchen folgte zunächst der Reichskanzler Dr. v. Bethmann-Hollweg in der Majors-Uniform der Gardebrigaden, darnaam nahmen hohe Beamte des Hofes je nach ihrem Rang. Der Monarch nahm auf dem goldenen Thronstuhl, welcher das Reichswappen trug, Platz und empfing aus den Händen des Kanzlers die Thronrede. Der Kaiser verlas das Dokument mit klarer und lauter Stimme, welche überall im Saal deutlich vernommen werden konnte.

Eingangs gefiehlt in der Thronrede der in der letzten Sitzungsperiode des Reichstags angenommenen Steuergelehrte Erwähnung. Nach der Eröffnung der neuen Einnahmen wird betont, müsse beharrlich die Festigung der finanziellen Stellung des Reichs mit den so gewonnenen Mitteln erzielt werden. Es ist das eine der Hauptaufgaben der Regierung, welche dem schon in der Budgetvorlage für 1910 Rechnung trage, die dem Reichstag unverzüglich unterbreitet werden würde.

Des weiteren werden angekündigt: die Reichsverfassungs-Ordnung, die Gewerbeordnungs-Ordnung, eine Vorlage zur Regelung der Hausharbeit und des Vermittlungsdiensts, sowie die Strafprozeßordnung. Die Krankenversicherung soll auf die Arbeiterschaften ausgedehnt werden, welche bisher nicht beschäftigt waren. Das gesamte Versicherungswesen soll nach den Plänen der Regierung einer durchgreifenden Änderung unterzogen werden.

Dann verbreitete sich die Thronrede über die erfreuliche Entwicklung der deutschen Kolonien. Das Anmodell der eigenen Einnahmen der Schutzzonen entlaste das Reich erheblich und ermöglichte einen rascheren Ausbau der Pfandnahmen. Es wird eine Vorlage angekündigt, laut welcher die Wismar-Bahn bis nach Altona verlängert und auf diese Weise das jüdisch-ägyptische System abgerundet werden soll. Ferner ist eine Verminderung der Schutztruppen in Deutsch-Südwestafrika in Aussicht genommen. Auch ist eine Reform der Kolonialstrukture geplant, wie sie durch die Zunahme der Arbeitervölkerung und des Reichtums der Schutzgebiete bedingt ist. Endlich wird noch ein Kolonialbauten-Gesetz angekündigt.

Die Thronrede erwähnt ferner die Neuregelung der Handelsbeziehungen zwischen Deutschland und England. Das leistungsfähige Abkommen, welches mit dem 31. Dezember ablaufe, sollte auf die Dauer von zwei Jahren verlängert werden. Auch der Sonder-Vertrag mit Portugal solle erneuert werden.

Der Abschnitt über die auswärtige Politik lautet wörtlich:

„Um dem Volke eine ruhige und kräftige Entwicklung zu sichern, ist kompetenter Fachwissenschaftler untergeordnet,

die Regierung andauernd bemüht, friedliche und freundliche Beziehungen zu anderen Mächten zu pflegen und zu fördern. Sie sieht bestrebt auf die Ausführung des deutsch-französischen Abkommen. Der Vertrag, welches dem Zweck entspricht, die beiden Interessen anzugeleichen.“

Zu Deutschen Reich ebenso wie in Österreich-Ungarn ist dankbar der Beitrag der Menschenalter die später durch den Bevölkerungs-Italiens zum Dreiflügeligen Vertrag beider Mächte in's Leben trat.

So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen, Mitteilungen, Anzeigen und Bekanntmachungen jeder Art müssen spätestens bis Sonnabend 8 Uhr eintreffen, wenn dieselben noch Aufnahme in den folgenden Nummern finden sollen.

Aussendankeschriften von Leuten sollten uns sofort mitgeteilt werden, desgleichen alle Abkommen zwischen, falls die Partei ausdrücklich oder verdeckt in der Ausstellung vorkommt, damit dieselbe darüber bei der Post erläutert werden kann.

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auswanderungen finden jederzeit keine Aufnahme. Standige Korrespondenten überall gesucht.

— So zeigt das Vertrauen, daß das Zusammenschluß der drei verbündeten Mächte auch ferner seine Kraft für die Wohlthat ihrer Völker vor die Zukunft hält, damit dieselbe darüber bei der Welt Erkenntnissen einziehen und Abhilfe schaffen kann.“

# Pioneer Laden Meugfeiten

Der Grand Preis wurde auf der Seattle Ausstellung gewonnen von dem

## Canadian Blue Ribbon Tee

Kommt Ihr Euren Freunden ein besseres Geschenk machen als eine 3 Pfundbüchse Tee für

\$1.00

Wieder eine Sendung von nicht einläufender Herren-Unterwäsche, direkt von „Hewsons Fabrik“, Nova Scotia. Alle Größen. Reine Wolle. .... \$2.50 per Anzug  
Watsons Unterwäsche, reine Wolle. .... \$2.50 per Anzug

Mitgelieferd No. 1 Ware. Nur 75 Fässer übrig. \$5.00 per Fass.

Wie ist es mit Euren Wintervorräten? Bringen mit die Eiste Eurer Bedürfnisse und ladt Euch meine Preise dafür machen. Es wird Euch Geld sparen an Bar-Austrägen.

Das kalte Wetter ist da! Nur 20 Schaffellrocke übrig. Verkaufe sie zu ... \$5 das Stück  
Wetter ist da! Nur 12 echte Herren-Coons übrig. Größen 40, 42, 44 \$60 das Stück

## Jas. Horne

Ecke Main Str. u. Railway Ave., Lemberg

Engros und Detail.  
Schnittwaren, Schuhe und Stiefel,  
Gute Kasse und Thee.

Kleckner,  
Huck & Co.  
General Store  
Vibank, Sask.

Wir haben unsere  
Möbel soeben er-  
halten. Wir verkaufen  
dieselben zu niedrigen Preisen, weil  
wir wenig Raum  
haben. Kommt uns besichtigen und das Lager sofort.

Auch haben wir einen Waggon  
guter Aepfel erhalten. Rauti,  
die sie alle finden.

Weihnachtssachen wer-  
den in ein paar Tagen hier sein.  
Große Auswahl.

5 Waggonsladungen

**Winteräpfel**

Spy's, Baldwin's, King's, Rus-  
sets, Crisp Apples,  
Birnen, Weintrauben.

Hansbadenes Brod,  
Candy, Nüthen.

Williamsons  
Fruit Exchange.

E. W. Roberts  
Apotheker.

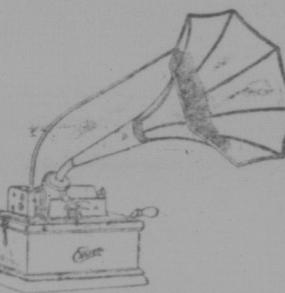
Droger, Patent-Medizinen,  
Dollie-Artikel,  
Schreibmaterialien,  
Tabak, etc.

Kommt zu dem  
**Carbon Studio**

für  
Photographien  
und  
Vergrößerungen

Gute Arbeit, mäßige Preise,  
höchste Bedienung.

Unser Ziel ist, schnelle Resultate  
und gute Arbeit zu niedrigen  
Preisen. Wir sprechen Deutsch.  
The Carbon Studio,  
1929 Earth Str., Regina.



Das musikalische Talent aller  
Nationen ist zu Euer Verfü-  
gung, wenn Sie einen

**Edison Fireside  
Phonograph**

beziehen, der im Detail-Berlouf  
\$28.60

und all die Vorsorge und Sorg-  
falte, welche die Maschine vereinigt.

Kommen Sie und lassen Sie  
sich die neuen Records vorstellen.

W. G. F.

**Scythes & Co.**

Masonic Temple

Gebäude,  
P. O. Box 804, Regina

**Saskatchewan  
Kohle**

Eine erstklassige Ofen  
und Furnace Kohle.

Nach irgend einem Teil der Stadt  
geliefert, \$4.75 per Tonne.  
Besondere Preise für Waggon-  
Ladungen.

Phone 932

Office und Lager:  
Dewdney Straße,  
zwischen Rose und Broad Str., gegen-  
über Cameron und Heaps Lagerhaus.

**S. Fielding,**  
Manager.

Nun können sicher sein, daß  
Sie immer die reinsten erhalten,  
wenn Sie hier kaufen.  
Wandmal kosten Sie mehr, oft  
aber weniger, aber die

Reinheit der Drogen ist alles.

Sie können sicher sein, daß  
Sie immer die reinsten erhalten,  
wenn Sie hier kaufen.

Wandmal kosten Sie mehr, oft  
aber weniger, aber die

Reinheit der Drogen  
ist gewiss und muß sein.

T. W. Hutcheson,  
Drogist und Papierhändler,  
Swift Current.

Minieren werden jetzt zur Mode  
in der Northern Bank, North  
Street, in Zimmer 104 zu ebener  
Erde befinden und werden wir uns  
freuen, unsere Freunde umzudenken, dort  
zu einkaufen.

Saskatchewan Courier, No. 1.

sehen, daß es Ihnen nicht gelingen  
würde, auch nur das allergeringste  
Schmuggelgut in Aufland einzuführen.

„Ich gehe auf die Wette ein“, ant-  
wortete er mit tiefer Verbeugung.  
„In diesen Tagen möch ich in Familiengesellschaften nach Hause fah-  
ren. Auf meiner Rückkehr werde ich  
die Grenze passiren, ohne mein  
Recht geltend zu machen, und mich  
der vorgeschriebenen Zollbehandlung  
unterwerfen.“

„Recht so!“ rief die Kaiserin aus.

„Wer nehmen Sie sich in? Wenn  
Sie erklapt werden, gibt es kein  
Mitleid mit Ihnen ...“

Auf den kleinen Grenzstation zwischen  
Königsberg und Petersburg  
herauszte die größte Aufregung. Die  
Zollbeamten hielten nämlich den Be-  
fehl bekommen, den Schlitten des  
französischen Gesandten, der jeden  
Augenblick erwartet wurde, auf das  
Grenzgebiet zu unterziehen, ebenso die  
dort befindlichen Personen, den Ge-  
sandten nicht ausgenommen.

So lauteten die bestimmten In-  
struktionen der Kaiserin, die ausge-  
führt werden mußten, so sonderbar sie  
auch klangen.

Es war sehr kalt; meistere Fuß-  
tischt-Schnei bedeckte die Erde. Die  
Zollbeamten lärmten am großen Kamin  
und rieben sich vergnügt die Hände  
bei dem Gedanken an die Belohnung,  
die ihnen nicht entgehen konnte, wenn  
die Kaiserin mit Ihnen zufrieden war.

„Ich glaube bestimmt, daß wir  
doppelt so dreimal so viel bekommen  
werden, wie bei der Aretierung des  
Großen Lazaretts“, meinte der eine.

Alle anderen hofften das gleiche,  
und jeder rechnete seinen Anteil an  
dem Summa aus, während sie an  
ihren dampfenden Theekesseln nipp-  
ten.

Plötzlich erklang fernes Schellenge-  
läute.

„Der Gesandte!“ riefen alle wie  
aus einem Munde und sprangen von  
ihren Stühlen auf.

Sie hatten sich nicht getröst. Einige  
Minuten später stand der mit vier  
Pferden bespannte Schlitten des  
Marquis Stroganoff vor der Zoll-  
stube.

Die Beamten näherten sich schre-  
tierig, während der Zollstube den Mar-  
quis bat, die Räthe in eine Reihe  
aufzustellen. Die geheimnisvolle Unter-  
suchung begann.

In einem solchen Bobelpelz ge-  
blüll, stieg der Marquis aus dem  
Schlitten und folgte den Leuten.

„Gehen Sie auf Mignon gut acht,  
daß er nicht zu sehr friest“, sagte er  
zu dem ihm folgenden Bediensteten,  
„das arme Thier ist sehr zuwe-

rkalt nicht gewohnt.“

Darauf trat er in das Zollhaus  
ein, hinter ihm der Diener, einen kleinen  
Hund auf dem Arm, der zum  
Schluß gegen die Räthe in eine Reihe  
geworfelt war, und der durch Anstrengung  
und Sehnen seine Arteren über den  
gezackten Schaf Ausdruck gab.

Wie eine Schau-Raubvogel mach-  
ten sich die Leute über den Schlitten  
her, untersuchten ihn durch und durch,  
obwohl das geringste Schmuggelgut zu  
finden.

Inzwischen näherte der Marquis  
sich am Kamin und trank eine Tasse  
Thee. Das Abenteuer sätte ihn  
durchaus nicht aufzugehn, und mit  
größer Bereitschaft ließ sich eine  
Tasse untersuchen.

„Thun Sie Ihre Schulbildung!“  
sagte er, „aber ich bereite Sie darauf  
vor, daß Sie nichts finden werden.“

In der That war die Röhre vergraben,  
und nun trat der Diener heran,

wobei der kleine Hund so wührend  
trampfte, daß die Leute erschraken zu  
zwicken.

Der Marquis nahm das  
Thee und kehrte es durch und durch,  
obwohl das geringste Schmuggelgut zu  
finden.

„Gefallen Sie mir nun, die Reise  
fortzuführen?“

Der Zollbeamter zerkniete sich mit  
vielen Entschuldigungen und bekleidete  
den Gesandten bis an den Schlitten,  
der nun auf dem gestreiften Schnee  
rollte.

„Gott sei Dank!“ rief der Marquis.  
„Was bringt der Zollbeamte?“

„Als der französische Gesandte  
nahe der Kaiserin nähere, sagte sie  
lächelnd:“

„Willkommen im Peterburg, Mar-  
quis. Was bringen Sie Neues aus  
Paris?“

„Die Röthe ist sehr zuwe-  
rkalt nicht gewohnt.“

„Ich will Ihnen nicht mehr spielen,  
aber morgen gebende ich Rechnung zu  
nehmen.“

„Gewiß hab ich es bereits ge-  
tun.“ antwortete der französische Ge-  
sandte.

„Gott sei Dank!“ rief der Marquis.  
„Was bringt der Zollbeamte?“

„Ich glaube, daß der Graf kein  
Schmuggler ist. Er hätte

das besser anstellen müssen.“

„Glauben Sie? Nein, ich bin sicher,  
dab es Niemandem, nicht einmal  
Ihnen, gelingen würde, meine Zollbe-  
amten zu täuschen.“

„Wollen Sie?“ rief mit einem  
Lachen.

„Oh, das wäre wirklich zu leicht!  
Den Gesandten ist ja die Röhre

auf die Hinterläufe.“

„Nun ruht!“ rief der  
Gesandte fort und legte seine Hand

auf den Kopf des Hundes. Dieser

wedelte mit dem Schwanz, mochte ei-

nen Seitenprung und im Nu war

der Kopf vom Kumpf getrennt.

Ein allgemeiner Auf das Mißfall-

ens wurde hörbar.

Der Marquis nahm den Hund

sofort ruhig auf, aus dem er ein

großes Taschenstück entzündete.

„Dort ist es wogen, Ego, Majestät,

zu bitten, diese Kleinigkeit gnädig

angunzen.“

Die Spione sind außerordentlich

schön,“ rief die Kaiserin entzückt aus.

„Ich bin mit Ihnen zufrieden, Herr

Marquis! Sie haben die Wette ge-

wonnen, ich bin besiegt.“

Mit diesen Worten zog sie den kost-

baren Diamantring aus

ihm und gab ihn dem Marquis.

„Mit der Wette ist es wogen, Ego, Majestät,

zu bitten, diese Kleinigkeit gnädig

angunzen.“

Die Spione sind außerordentlich

schön,“ rief die Kaiserin entzückt aus.

„Ich bin mit Ihnen zufrieden, Herr

Marquis! Sie haben die Wette ge-

wonnen, ich bin besiegt.“

Mit dieser Wette zog sie den kost-

baren Diamantring aus

ihm und gab ihn dem Marquis.

„Mit der Wette ist es wogen, Ego, Majestät,

zu bitten, diese Kleinigkeit gnädig

angunzen.“

Die Spione sind außerordentlich

schön,“ rief die Kaiserin entzückt aus.

„Ich bin mit Ihnen zufrieden, Herr

Marquis! Sie haben die Wette ge-

wonnen, ich bin besiegt.“

Mit dieser Wette zog sie den kost-

baren Diamantring aus

ihm und gab ihn dem Marquis.

„Mit der Wette ist es wogen, Ego, Majestät,

zu bitten, diese Kleinigkeit gnädig

angunzen.“

Die Spione sind außerordentlich

schön,“ rief die Kaiserin entzückt aus.

„Ich bin mit Ihnen zufrieden, Herr

# Großer Wettkampf

## zur Gewinnung neuer Leser für den Saskatchewan Courier.

### Mehr Leser.

Das ist es, was wir wollen. Bis zum 1. Januar 1910 noch einige tausend neue Leser. Das ist unser Ziel. Um dieses Ziel zu erreichen, wollen wir einen ganz neuen Weg einschlagen. Andere Zeitungen haben bisher für Gewinnung einiger neuer Leser kleine, meist wertlose Preise gegeben. Wir aber wollen keinen Kalender, kein billiges Buch oder Schundroman als Prämie geben, sondern durch Gewährung wirklicher wertvoller Preise einen grossen Wettkampf zur Gewinnung neuer Leser veranstalten. Da der „Courier“ allenthalben so beliebt ist, sollte es unseren Freunden leicht sein, neue Leser zu gewinnen.

### Die Preise:

Wir geben im ganzen 12 Preise weg. Diese sind folgende:

1. Preis. Ein Herren- oder Damenpelz (pelzgefüttert) im Werte von 50 Dollars.
2. Preis. Ein Edison Phonograph mit 12 deutschen Records im Werte von \$33.40.
3. Preis. Eine Marlin Repetier-Jagdsinte (6 Schuß) im Werte von \$25. (Wenn eine Dame diesen Preis gewinnt, kann sie sich im auf Seite 9 angegebenen Laden einen Preis im Werte von 25 Dollars aussuchen.)
4. Preis. Ein Sideboard, wert \$19.50.
5. Preis. Eine goldene Herren- oder Damenuhr mit 5jähriger Garantie, wert \$18 bis \$20.

Als Beweis, daß obige Prämien keine Schundwaren mit fingierten hohen Preisangaben sind, bemerken wir, daß jede Prämie in dem auf Seite 9 angegebenen Laden gegen andere Waren zu vollem Preise eingetauscht werden können. Auf Seite 9 folgt eine genaue Beschreibung der Preise. Auch sind dort die Läden angegeben, wo die Preise besichtigt werden können.

### Wie die Preise zu gewinnen sind.

Wir machen die Berechnung der Preisgewinnung nach Punkten. Für einen neuen vorauszählenden Leser berechnen wir 4 Punkte; für einen 2 Jahre im Vorans zahlenden neuen Leser 9 Punkte; für einen vorauszählenden alten Leser 2 Punkte; für einen zwei Jahre vorauszählenden alten Leser 7 Punkte; für einen nachzahlenden Leser 1 Punkt für ein Jahr, 2 Punkte für 2 Jahre.

### Wer sich am Preisbewerb beteiligen kann.

Jeder Leser oder jede Leserin des „Courier“, ganz gleich ob ein neuer oder alter Leser, kann sich am Wettkampf beteiligen. Nur die gegen festes Gehalt angestellten Beamten des „Courier“ sind ausgeschlossen. Unsere Lokalagenten dürfen sich also am Mitbewerb beteiligen. Jede Woche wird in der Zeitung bekannt gemacht, wie der Preisbewerb steht.

Der Wettkampf wird bis zum 31. Dezember 1909 dauern und werden die Gewinner ihre Preise sofort nach Neujahr frei zugeschickt bekommen.

Beteiligt Euch alle an dem Wettkampf und gewinnt ein wertvolles und nützliches Neujahrs geschenk von Eurer Zeitung, dem „Saskatchewan Courier“.

Der „Courier“ kostet in Canada nur \$1, in den Ver. Staaten \$1.50, in Europa \$2.00 per Jahr. Der Kampf wird gewiß scharf werden. Darum beginnt sofort und schreibt um Zirkulare und andere Papiere an

Saskatchewan Courier Publ. Co.

Box 505

Regina, Sask.

#### Unsere Agenten.

Wir bitten unsere Leser, die ihre Abonnementsgelder noch nicht eingeschickt haben und sich die Mühe des Schreibens durch die Post erparen wollen, Gelder sowie Bestellungen auf den Courier bei unseren Agenten zu machen.

Wir geben hiermit eine genaue Liste derselben:

H. R. Wiebe, Aberdeen  
Gerhard J. Siemens, Aberdeen  
J. A. Baugert, Aylesbury  
Peter Hoffmann Bruno  
Conrad Marshall Bruno  
J. J. Bruning, Batterton  
Gust. Schmidt, Beikanne  
Emil Schmidt, Balneia  
W. Larson, Cargan  
A. C. Lewerton, Churchbridge  
P. M. Watson, Churchbridge  
A. A. Kleinjäger, Eichmann

#### G. C. Ritter, Greckmann.

J. F. Stranz, Dalmend.  
Ferd. Imhoff Dana.  
John Kuchne, Esterhazy.  
Emil Dorfer, Engelsfeld.  
John Hermann, Earl Grey.  
Jacob Stöber jr. Elgin.  
Jacob Hoffmann, Gracis.  
Jacob Geres, Gravelburg.  
Henry Peter, Hillcrest.  
Jacob J. Peters, Hague.

#### Heinrich Lindenbach, Melville.

G. J. Rohrke, Milestone.  
Jacob Baldner, Morse.  
John Kuchne, Renata, B. C.  
Roswina Stolk, Oxbow.  
G. R. Abrams, Osler.  
C. Behrens, Quinton.  
Johann Barth, Radisson.  
Henry Doering, Rosethorn.  
Peter P. Wiens, Swift Current (Schwanzenfeld).

Stephan Helfrich Sedley.  
M. H. Klofen, P. D. Herbert.  
Jac. Reinhardt, Kathrinenthal.  
Peter A. Penner, Laird.  
W. Altmaier, Long.

Ferd. Griswold, Langenburg.  
Hofst. Becker, Langenburg.  
Fritz Lendl, Landesteen.  
Robert Tetter, Watson.  
Max Drab, Wiltie.  
H. D. Neufeld, Winkler, Man.  
A. R. Dreicer, Winkler, Man.  
J. S. Walter, Norton.  
F. L. Menam, Norton.

An Orten, wo wir noch keine Agenten haben, suchen wir solche. Wer sich dafür interessiert, schreibe an uns wegen Bedingungen.

Saskatchewan Courier Publ. Co.

#### Auszug

aus dem kanadischen Heimstätten-Gesetz

Alle noch nicht bereit vergebenen oder reservierten Sektionen mit geraden Nummern von Dominion-Ländern in Manitoba, Saskatchewan und Alberta, mit Ausnahme von 8 und 28, können von irgend jemand, der das Haupt einer Familie ist, oder von einer mindestens 18 Jahre alten männlichen Person, als Heimstätte in der Größe von einer vierstelligen Sektion von 160 Acren aufgenommen werden.

Heimstätte-Guttagung ist während persönlich von dem Appellanten bei einem Dominion-Land-Agenten über die Agentur in dem Distrikt, in welchem das Land geliegt, in geschriebener Form gewünscht. Unter gewissen Bedingungen ist auch derstellvertretende Ertragung von seiten des Vaters, der Vatter, des Sohnes, des

Tochter, des Bruders oder der Schwester des Heimstätte erlaubt.

Der Heimstätte-Vermietungen.

Der Vermietung jedes Jahr schlossen 5 Schuh Donate vor Eintragung des Gesuchs um den Besitztitel muss der Heimstätte den Commissioner of Dominion Lands, Ottawa, schriftliche Mitteilung von seiner Absicht machen.

W. B. Cory, Deputy of the Minister of the Interior.

Als Beweis, daß ein Heimstätte eine Farm, nicht kleiner als 80 Acre, in der Nähe der Heimstätte, als 80 Acre, wenn er weniger als 80 Acre ist, kann er, wenn er mehr als 80 Acre ist, die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, daß er auf seiner Farm wohnt.

Er muss aber der einzige und alleinige Eigentümer der Farm sein.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm gezeigten Farm, die mindestens 80 Acre groß ist, in der Nähe des Heimstätte wohnt, oder auch auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

Die Wohnungsschuld in der Weise erfüllen, wenn der Vater gestorben ist, eines Heimstätte-Häuses auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstätte erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

## Legislatur-Bericht.

Donnerstag den 25. Nov.  
Frage und Antworten.

Der erste Teil der Donnerstag-Sitzung wurde mit einer Anzahl Fragen von Seiten der Opposition ausgeführt, welche Fragen von der Regierung teils beantwortet wurden, teils zurückgestellt für Beantwortung auf spätere Zeit.

Der Abgeordnete A. B. Johnston, fort (Ministro), fandt es an, daß er am Montag um einen Bericht einfordern werde, der angibt, wie hoch der Gesamtvertrag der unter dem Ergänzungs-Einkommenstags von allen ländlichen Schuldistrikten eingezahlten Gelder ist; 2. Wie hoch ist der Betrag, den die ländlichen Schuldistrikte aus dem Ergänzungs-Einkommensfonds bekommen haben; 3. Wie hoch sind die Rücksände, die noch an die ländlichen Schuldistrikte verteilt werden sollen; 4. Wie groß ist die Zahl der betreffenden ländlichen Schuldistrikte, und 5. Wie viele Schuldistrikte sind seit dem 1. März 1907 gebildet worden mit Angabe des Kreises der Distrikte.

Auf Gillis (Pipistole) Frage, ob es die Absicht der Regierung sei, die Wählerliste während des Jahres 1910 zu revidieren, antwortete Premier Scott, daß die Sache die zweite Rücksichtslosigkeit der Regierung habe und daß es vielleicht wegen der Vocal Option Wahlen notwendig werden würde, das betreffende Gesetz etwas zu ändern.

Gillis hatte auch gefragt, wie viele Millionen Eisenbahnlizenzen in der Provinz zwischen dem 1. September 1905 bis zum 31. Dezember 1908, und vom 1. Januar 1909 bis heute geautzt worden seien. Minister Calder antwortete darauf, daß es möglich sei, daß das Eisenbahn-Departement noch nicht alle eingeschlagene Information darüber beigebe. Er fügte hinzu, es werde etwa eine Zeit nehmen, alle Informationen zu bekommen. Das Departement führe kein offizielles Verzeichnis über die von der C. P. R. gebauten Linien und man müsse mit den Behörden der Gesellschaft korrespondieren, um es auszuhören. Herr Gillis bemerkte, die Sache sei wichtig und das Eisenbahn-Departement sollte sich beeilen, die nötige Information zu bekommen.

Der General-Anwalt brachte eine Vorlage über „Öffentliche Gesundheit“ ein, die ihre erste Lesung vorbereitete.

Darauf brachte Herr Gerhard Ens, lib. (Nothern), Vorlagen ein zwecks Anfertigung des Alexandra Hospitals in Nothern, der Deutsch-Englischen Akademie in Nothern und der Mennonitischen Brüder-Gemeinschaft von Sackgasse. Die Vorlagen erhielten ihre erste Lesung. (Gernon Ens' Rede bei der zweiten Lesung erscheint im Auszug auf der ersten Seite.)

Herr J. F. Vole, lib. (Regina City), brachte Vorlagen ein betrifft der Deutschen und betriebs Infotoration der Regina Southern Eisenbahn.

### Verleumdungs-Gesetz.

Der General-Anwalt beantragte die zweite Lesung des Verleumdungsgesetzes. Es führte dabei ungeachtet folgendes aus: Was er betrifft des Gesetzes über Rechts-Petitionen gegen, daß es ein toter Budget sei, habe auch Anwendung auf das Verleumdungs- und Beleidigungs-Gesetz. Die vorliegende Bill soll hier wenigstens bis zu einem bestimmten Grade Rücksicht schaffen. Das hier bestehende Gesetz sei allzu primitiv und es sei notwendig, ein besseres Gesetz einzuführen. Das Gesetz unterteilt zwischen Beleidigung und Verleumdung (Zander und Libel). Wenn verleumde Worte gegen einen andern gebracht werden, so ist es eine Beleidigung (Zander). Man könne dagegen im civilgerichtlichen Wege vorlegen. Wenn die beleidigenden Worte aber gedruckt und damit der Öffentlichkeit übergeben würden, so liege Verleumdung (Libel) vor und man könne im kriminalistischen Wege vorlegen. Wenn die beleidigenden Worte aber gedruckt und damit der Öffentlichkeit übergeben würden, so liege Verleumdung vor und man könne im kriminalistischen Wege vorlegen.

Premier Scott brachte eine Bill betreffs Landvermesser ein.

### Wähler-Listen.

Der Oppositionsführer Hon. J. W. S. Haultain beantragte einen Bericht, der folgendes angibt:

1. Das Datum, an welchem der Sekretär des Executive Councils von den Konservativen die Stimmlisten für die verschiedenen Wahlbezirke der Provinz erhält.

2. Das Datum, an welchem ein befehliges Exemplar dieser Listen an den Regierungsdrucker geschickt wird.

3. Das Datum, an welchem die verschiedenen Listen zu Händen des Regierungsdruckers gelangen.

4. Am welchen Personen die Listen gesandt werden und in den verschiedenen Wahlbezirken.

Er wollte ausfinden, so sagte Haultain, ob man die Bestimmungen des Beleidigungs-Gesetzes erfüllt habe. Während, wie er gehört habe, die Listen in Händen des allgemeinen Publikums seien, hätten die Mitglieder der Legislatur auf Seiten der Opposition keine Sicht.

Premier Scott antwortete, daß es ihm scheine, Herr Haultain sei etwas im Irrthum. Wenn er sich recht erinnere, bestimme das Gesetz nur, daß die gedruckten Listen vor dem Tag, in dem sie in der Provinz viele Orte, wie z. B. Druckerei u. s. w. v. wo Maschinen in Gebrauch seien, bestimmt werden müssen, wenn eine Wahl angekündigt worden sei. Es sei keine Bestimmung vorhanden, die feststelle, daß unverwandt werden, wenn sie durch die Gewalt gegangen. Die vorliegende Bill sei nach englischem Muster verfaßt und wolle sowohl die Freiheit wie das Publikum schützen und jedem das seine geben resp. lassen. Was die Bill weiter betreffe, so hätte die Zurecht in Verleumdungslagen ein allgemeines Verbot abgehen, während bis dahin die Zurecht kein Urteil abzugeben

wollte, das Gesetz bestimme, daß die Verleumdung, die im Zuge eines Verbrechens geäußert wird, nicht bestimmt werden kann.

Die Sitzung war eine sehr gehobene am Freitag Nachmittag. Fünf Vorlagen wurden erklärt und zum zweiten Mal gelesen, worauf das Haus als Ganzes komitee Beratungen plazierte.

Der Abgeordnete J. A. McDonald (North Da' Appelle), fragte, ob es die Absicht der Regierung sei, einen neuen Gerichts-District mit Weyburn als Zentrum zu bilden, worauf der General-Anwalt antwortete, daß sie die Sache seit längeren Zeit gekommen wäre, ob aber noch zu einem bestimmten Grade Rücksicht schaffen. Das hier bestehende Gesetz sei allzu primitiv und es sei notwendig, ein besseres Gesetz einzuführen. Das Gesetz unterteilt zwischen Beleidigung und Verleumdung (Zander und Libel). Wenn verleumde Worte gegen einen andern gebracht werden, so ist es eine Beleidigung (Zander). Man könne dagegen im civilgerichtlichen Wege vorlegen. Wenn die beleidigenden Worte aber gedruckt und damit der Öffentlichkeit übergeben würden, so liege Verleumdung (Libel) vor und man könne im kriminalistischen Wege vorlegen.

Premier Scott brachte eine Bill betreffs Landvermesser ein.

Der Oppositionsführer Hon. J. W. S. Haultain beantragte einen Bericht, der folgendes angibt:

1. Das Datum, an welchem der Sekretär des Executive Councils von den Konservativen die Stimmlisten für die verschiedenen Wahlbezirke der Provinz erhält.

2. Das Datum, an welchem ein befehliges Exemplar dieser Listen an den Regierungsdrucker geschickt wird.

3. Das Datum, an welchem die verschiedenen Listen zu Händen des Regierungsdruckers gelangen.

4. Am welchen Personen die Listen gesandt werden und in den verschiedenen Wahlbezirken.

Er wollte ausfinden, so sagte Haultain, ob man die Bestimmungen des Beleidigungs-Gesetzes erfüllt habe. Während,

wie er gehört habe, die Listen in Händen des allgemeinen Publikums seien, hätten die Mitglieder der Legislatur auf Seiten der Opposition keine Sicht.

Premier Scott antwortete, daß es ihm scheine, Herr Haultain sei etwas im Irrthum. Wenn er sich recht erinnere, bestimme das Gesetz nur, daß die gedruckten Listen vor dem Tag, in dem sie in der Provinz viele Orte, wie z. B. Druckerei u. s. w. v. wo Maschinen in Gebrauch seien, bestimmt werden müssen, wenn eine Wahl angekündigt worden sei. Es sei keine Bestimmung vorhanden, die feststelle, daß unverwandt werden, wenn sie durch die Gewalt gegangen. Die vorliegende Bill sei nach englischem Muster verfaßt und wolle sowohl die Freiheit wie das

Publikum schützen und jedem das seine geben resp. lassen. Was die Bill weiter betreffe, so hätte die Zurecht in Verleumdungslagen ein allgemeines Verbot abgehen, während bis dahin die Zurecht kein Urteil abzugeben

wollte, das Gesetz bestimme, daß die Verleumdung, die im Zuge eines Verbrechens geäußert wird, nicht bestimmt werden kann.

Die Sitzung war eine sehr gehobene am Freitag Nachmittag. Fünf Vorlagen wurden erklärt und zum zweiten Mal gelesen, worauf das Haus als Ganzes komitee Beratungen plazierte.

Der Abgeordnete J. A. McDonald (North Da' Appelle), fragte, ob es die Absicht der Regierung sei, einen neuen Gerichts-District mit Weyburn als Zentrum zu bilden, worauf der General-Anwalt antwortete, daß sie die Sache seit längeren Zeit gekommen wäre, ob aber noch zu einem bestimmten Grade Rücksicht schaffen. Das hier bestehende Gesetz sei allzu primitiv und es sei notwendig, ein besseres Gesetz einzuführen. Das Gesetz unterteilt zwischen Beleidigung und Verleumdung (Zander und Libel). Wenn verleumde Worte gegen einen andern gebracht werden, so ist es eine Beleidigung (Zander). Man könne dagegen im civilgerichtlichen Wege vorlegen. Wenn die beleidigenden Worte aber gedruckt und damit der Öffentlichkeit übergeben würden, so liege Verleumdung (Libel) vor und man könne im kriminalistischen Wege vorlegen.

Premier Scott brachte eine Bill betreffs Landvermesser ein.

Der Oppositionsführer Hon. J. W. S. Haultain beantragte einen Bericht, der folgendes angibt:

1. Das Datum, an welchem der Sekretär des Executive Councils von den Konservativen die Stimmlisten für die verschiedenen Wahlbezirke der Provinz erhält.

2. Das Datum, an welchem ein befehliges Exemplar dieser Listen an den Regierungsdrucker geschickt wird.

3. Das Datum, an welchem die verschiedenen Listen zu Händen des Regierungsdruckers gelangen.

4. Am welchen Personen die Listen gesandt werden und in den verschiedenen Wahlbezirken.

Er wollte ausfinden, so sagte Haultain, ob man die Bestimmungen des Beleidigungs-Gesetzes erfüllt habe. Während,

wie er gehört habe, die Listen in Händen des allgemeinen Publikums seien, hätten die Mitglieder der Legislatur auf Seiten der Opposition keine Sicht.

Premier Scott antwortete, daß es ihm scheine, Herr Haultain sei etwas im Irrthum. Wenn er sich recht erinnere, bestimme das Gesetz nur, daß die gedruckten Listen vor dem Tag, in dem sie in der Provinz viele Orte, wie z. B. Druckerei u. s. w. v. wo Maschinen in Gebrauch seien, bestimmt werden müssen, wenn eine Wahl angekündigt worden sei. Es sei keine Bestimmung vorhanden, die feststelle, daß unverwandt werden, wenn sie durch die Gewalt gegangen. Die vorliegende Bill sei nach englischem Muster verfaßt und wolle sowohl die Freiheit wie das

Publikum schützen und jedem das seine geben resp. lassen. Was die Bill weiter betreffe, so hätte die Zurecht in Verleumdungslagen ein allgemeines Verbot abgehen, während bis dahin die Zurecht kein Urteil abzugeben

wollte, das Gesetz bestimme, daß die Verleumdung, die im Zuge eines Verbrechens geäußert wird, nicht bestimmt werden kann.

Die Sitzung war eine sehr gehobene am Freitag Nachmittag. Fünf Vorlagen wurden erklärt und zum zweiten Mal gelesen, worauf das Haus als Ganzes komitee Beratungen plazierte.

Der Abgeordnete J. A. McDonald (North Da' Appelle), fragte, ob es die Absicht der Regierung sei, einen neuen Gerichts-District mit Weyburn als Zentrum zu bilden, worauf der General-Anwalt antwortete, daß sie die Sache seit längeren Zeit gekommen wäre, ob aber noch zu einem bestimmten Grade Rücksicht schaffen. Das hier bestehende Gesetz sei allzu primitiv und es sei notwendig, ein besseres Gesetz einzuführen. Das Gesetz unterteilt zwischen Beleidigung und Verleumdung (Zander und Libel). Wenn verleumde Worte gegen einen andern gebracht werden, so ist es eine Beleidigung (Zander). Man könne dagegen im civilgerichtlichen Wege vorlegen. Wenn die beleidigenden Worte aber gedruckt und damit der Öffentlichkeit übergeben würden, so liege Verleumdung (Libel) vor und man könne im kriminalistischen Wege vorlegen.

Premier Scott brachte eine Bill betreffs Landvermesser ein.

Der Oppositionsführer Hon. J. W. S. Haultain beantragte einen Bericht, der folgendes angibt:

1. Das Datum, an welchem der Sekretär des Executive Councils von den Konservativen die Stimmlisten für die verschiedenen Wahlbezirke der Provinz erhält.

2. Das Datum, an welchem ein befehliges Exemplar dieser Listen an den Regierungsdrucker geschickt wird.

3. Das Datum, an welchem die verschiedenen Listen zu Händen des Regierungsdruckers gelangen.

4. Am welchen Personen die Listen gesandt werden und in den verschiedenen Wahlbezirken.

Er wollte ausfinden, so sagte Haultain, ob man die Bestimmungen des Beleidigungs-Gesetzes erfüllt habe. Während,

wie er gehört habe, die Listen in Händen des allgemeinen Publikums seien, hätten die Mitglieder der Legislatur auf Seiten der Opposition keine Sicht.

Premier Scott antwortete, daß es ihm scheine, Herr Haultain sei etwas im Irrthum. Wenn er sich recht erinnere, bestimme das Gesetz nur, daß die gedruckten Listen vor dem Tag, in dem sie in der Provinz viele Orte, wie z. B. Druckerei u. s. w. v. wo Maschinen in Gebrauch seien, bestimmt werden müssen, wenn eine Wahl angekündigt worden sei. Es sei keine Bestimmung vorhanden, die feststelle, daß unverwandt werden, wenn sie durch die Gewalt gegangen. Die vorliegende Bill sei nach englischem Muster verfaßt und wolle sowohl die Freiheit wie das

Publikum schützen und jedem das seine geben resp. lassen. Was die Bill weiter betreffe, so hätte die Zurecht in Verleumdungslagen ein allgemeines Verbot abgehen, während bis dahin die Zurecht kein Urteil abzugeben

wollte, das Gesetz bestimme, daß die Verleumdung, die im Zuge eines Verbrechens geäußert wird, nicht bestimmt werden kann.

Die Sitzung war eine sehr gehobene am Freitag Nachmittag. Fünf Vorlagen wurden erklärt und zum zweiten Mal gelesen, worauf das Haus als Ganzes komitee Beratungen plazierte.

Der Abgeordnete J. A. McDonald (North Da' Appelle), fragte, ob es die Absicht der Regierung sei, einen neuen Gerichts-District mit Weyburn als Zentrum zu bilden, worauf der General-Anwalt antwortete, daß sie die Sache seit längeren Zeit gekommen wäre, ob aber noch zu einem bestimmten Grade Rücksicht schaffen. Das hier bestehende Gesetz sei allzu primitiv und es sei notwendig, ein besseres Gesetz einzuführen. Das Gesetz unterteilt zwischen Beleidigung und Verleumdung (Zander und Libel). Wenn verleumde Worte gegen einen andern gebracht werden, so ist es eine Beleidigung (Zander). Man könne dagegen im civilgerichtlichen Wege vorlegen. Wenn die beleidigenden Worte aber gedruckt und damit der Öffentlichkeit übergeben würden, so liege Verleumdung (Libel) vor und man könne im kriminalistischen Wege vorlegen.

Premier Scott brachte eine Bill betreffs Landvermesser ein.

Der Oppositionsführer Hon. J. W. S. Haultain beantragte einen Bericht, der folgendes angibt:

1. Das Datum, an welchem der Sekretär des Executive Councils von den Konservativen die Stimmlisten für die verschiedenen Wahlbezirke der Provinz erhält.

2. Das Datum, an welchem ein befehliges Exemplar dieser Listen an den Regierungsdrucker geschickt wird.

3. Das Datum, an welchem die verschiedenen Listen zu Händen des Regierungsdruckers gelangen.

Er wollte ausfinden, so sagte Haultain, ob man die Bestimmungen des Beleidigungs-Gesetzes erfüllt habe. Während,

wie er gehört habe, die Listen in Händen des allgemeinen Publikums seien, hätten die Mitglieder der Legislatur auf Seiten der Opposition keine Sicht.

Premier Scott antwortete, daß es ihm scheine, Herr Haultain sei etwas im Irrthum. Wenn er sich recht erinnere, bestimme das Gesetz nur, daß die gedruckten Listen vor dem Tag, in dem sie in der Provinz viele Orte, wie z. B. Druckerei u. s. w. v. wo Maschinen in Gebrauch seien, bestimmt werden müssen, wenn eine Wahl angekündigt worden sei. Es sei keine Bestimmung vorhanden, die feststelle, daß unverwandt werden, wenn sie durch die Gewalt gegangen. Die vorliegende Bill sei nach englischem Muster verfaßt und wolle sowohl die Freiheit wie das

Publikum schützen und jedem das seine geben resp. lassen. Was die Bill weiter betreffe, so hätte die Zurecht in Verleumdungslagen ein allgemeines Verbot abgehen, während bis dahin die Zurecht kein Urteil abzugeben

wollte, das Gesetz bestimme, daß die Verleumdung, die im Zuge eines Verbrechens geäußert wird, nicht bestimmt werden kann.

Die Sitzung war eine sehr gehobene am Freitag Nachmittag. Fünf Vorlagen wurden erklärt und zum zweiten Mal gelesen, worauf das Haus als Ganzes komitee Beratungen plazierte.

Der Abgeordnete J. A. McDonald (North Da' Appelle), fragte, ob es die Absicht der Regierung sei, einen neuen Gerichts-District mit Weyburn als Zentrum zu bilden, worauf der General-Anwalt antwortete, daß sie die Sache seit längeren Zeit gekommen wäre, ob aber noch zu einem bestimmten Grade Rücksicht schaffen. Das hier bestehende Gesetz sei allzu primitiv und es sei notwendig, ein besseres Gesetz einzuführen. Das Gesetz unterteilt zwischen Beleidigung und Verleumdung (Zander und Libel). Wenn verleumde Worte gegen einen andern gebracht werden, so ist es eine Beleidigung (Zander). Man könne dagegen im civilgerichtlichen Wege vorlegen. Wenn die beleidigenden Worte aber gedruckt und damit der Öffentlichkeit übergeben würden, so liege Verleumdung (Libel) vor und man könne im kriminalistischen Wege vorlegen.

Premier Scott brachte eine Bill betreffs Landvermesser ein.

Der Oppositionsführer Hon. J. W. S. Haultain beantragte einen Bericht, der folgendes angibt:

1. Das Datum, an welchem der Sekretär des Executive Councils von den Konservativen die Stimmlisten für die verschiedenen Wahlbezirke der Provinz erhält.

2. Das Datum, an welchem ein befehliges Exemplar dieser Listen an den Regierungsdrucker geschickt wird.

3. Das Datum, an welchem die verschiedenen Listen zu Händen des Regierungsdruckers gelangen.

**Weihnachts-Geschenke**  
werden leicht gemacht in dem neuen Leben.  
Kein Laden in Regina hat eine solche Auswahl in seinem Porzellan, Steinzeug, Geschliffenes Glas, gebrütem und geblasenes Glas, Fantasiestücken, Spielzeug und Puppen, und sein Laden hat niedrige Preise.  
Japanisches handgezeichnetes Porzellan in Theen- und Tabak-Dosen, Mittelstücken, Zwieback-Schalen u. s. w. Eine reiche Auswahl zu bemerkenswerten billigen Preisen.  
Berichtet nicht, unser Laden zu besuchen, ehe Ihr Weihnachts-Geschenke bestellt.  
**Neuer Willoughby und Duncan Block**  
Regina. Scarth St. Phone 984

**Schultz Bros. kronau.**

Eisenwaren, Eisen, Blechwaren, Glas, Geräte und Rahmenmaschinen.

Wir gewähren von jetzt bis zum 1. Januar 1910 10% Abschlag gegen Bar. Wir haben eben eine schön Auswahl von Hängelampen erhalten. Ebenso alle anderen Sorten Zimmerlampen. Wir haben doppelte und einfache Cylinder-Brunnen-Pumpen. Ebenso Auswahl in schweren und leichten Pferdegeschenken, Pferdedekken und Schweißpolster. Ferner Internationales Viehfutter, Karben, Oele und Petroleum, Oseuröhren und Gasolin. Gewehre und Patronen  
zu billigen Preisen.

**Ausgepäft auf unsren wöchentlichen Ausverkauf!**

Jede Woche geben wir unsren deutschen Kunden besondere Waren billig zum Verkauf gegen Bar, und zwar von Montag bis Samstag, den 4. Dezember 1909, unten stehende Artikel zu folgenden Preisen:

Zucker, 100 Pf. 85;  
Rosinen, 10 Pf. 81;  
Corn, 10 Pf. 81;  
5 Pakete Royal Crown Seife \$1,  
samt auch in mehreren Sorten von Seifen herausgenommen werden.

Alles das Beste und erstklassige Ware.  
Achtet auf unsere großartigen Weihnachtssachen, eine große Auswahl wie noch nie hier gewesen.

**Lecky & Palmer, Chamberlain, Sask.**

**Einen Jeden,**

der sich dem Deutschen Verband anschließen will, um mitzuhelfen, das gerechte Werk zu unterstützen, kostet es nur \$1.00, um als Mitglied beizutreten. Versäumt die Gelegenheit nicht. Ein jeder lege die Hand an den Pflog und bedenke, daß er ein Deutscher ist. Wir brauchen 2000 deutsche Farmer, die sich der großen Bundesarmee der Deutschen Ansiedler-Vereinigung anschließen sollen, um für das Recht der Deutsch-Canadianen Farmer zu kämpfen, wenn wir alle bedrangten Farmer vor ihrem Untergang retten wollen. Alle Auskunft erteilt die

**Deutsche Ansiedler-Vereinigung,**  
1713 Scarth St., Regina, Sask.

Wm. Bugien, G. V. Deler, S. G. Hammond und C. S. McNamee, die überwunden ihre Interessen wieder an die Saskatchewan & Western Land Co. übertragen. Die Befreiung dieser Ländereien leichter und schneller herbeizuführen, ermutigte die Regierung die Gesellschaft, zu verkaufen, indem sie ihr gewisse Vorrechte gab, die die Gesellschaft nicht kontraktmäßig hatte. Es wurde eine Order in Council ausgeben, kraft deren die Gesellschaft den Händen der Privatgesellschaften, die großen Profit daraus machten, zu entreichen. Es sei eine Sache, daß der Elevator-Trift die Farmer unter seinen Dingen hatte und mit ihnen tötet, was er wollte. Farmer-Elevatorien seien von keinem Nutzen, da sie nicht gegen den Trift antreten können. Die Regierung standhaft hielt, das das einzige Richtige. Der Premierminister hätte früher den Standpunkt eingenehmigen, doch es nötig sein werde, die Elevatorien eventuell zu verstaatlichen. Er sei geflossen, die Mitglieder des Hauses zu bitten und sie zu drängen, eine Lösung der Frage zu finden. Er möge nicht, daß die Frage eine parteipolitische werde und appelliere darum an das ganze Haus zu gemeinsamem Vorgehen.

Damit idok die Debatte nach einigen Bemerkungen Houstains und des Premierministers.

Die Elevator-Frage.

A. W. Green, der Sekretär Schatzmeister des Saskatchewan Getreidebauer Association, erschienen vor dem landwirtschaftlichen Komitee der Legislatur bezüglich der Elevatorfrage.

Green führte aus, daß zwischen der Saskatchewan Getreidebauer Gesellschaft und der Grain Growers Grain Co. ein großer Unterschied besteht, obgleich die Gesellschaften wohl dasselbe Ziel im Auge hätten. Die Grain Growers Association sei jüngstes Vater und Mutter aller dieser Vereinigungen. Er glaubt, daß beide Seiten des Davies das Wohl des Farmers im Auge hätten und daß sie darum wohl zusammen in dieser Sache vorgehen würden. Die Frage sei nicht

lösbar würde. Was die Kostenfrage anbetrifft, so könne sie leicht gelöst werden, wenn eine Vorlage zum Bau von Regierungs-Elevatorien zur Beratung steht.

Green überzeugt den Regierungsminister dann, daß er mit über 5000 Männer unterzeichneter Petition zur Errichtung von Regierungs-Elevatorien auf eine Zeuge des Landwirtschaftskomites antwortete Green, daß die Gesetzgebung der August seien, die Verhandlungen der drei Delegierten seien abgeschlossen und Sanktionsarbeit sollte allein vorgenommen. Darum meinte der Minister, er glaube, die Vereinigung hätte den rechten Weg betreten und könne darauf am ehesten zum Erfolg kommen.

Nach einiger Unterhaltung Langens, Tates, Dr. Elliotts, Bradshaws und Andersons schloß diese wichtige Komitee-Sitzung.

Jetzt, da die Gruppe glücklich geschränkt und entweder verlaufen ist oder zum Verlauf fertig daliert, sollte keiner unserer Leiter seinen alten Freund, den Zustatsdeutsch Couriers, vergessen, sondern sollte seinen Dollar für 1910 einstecken, und wo noch ein Preis von früher da ist, auch diesen Preis. Außerdem würden wir uns sehr freuen, wenn jeder alte Abonnent uns wenigstens einen neuen Abonnent für das Jahr 1910 zuführt.

Richtanfällige müssen eine Jagdligens haben. Diese kostet für alles Bild \$100 und für Geflügel \$50.

Es ist gelegentlich verboten, weibliche Hirsche irgend welcher Art wie auch Jungen zu schießen. Ferner darf man nicht am Sonntag schießen. Wenn man auf dem Grundstück eines andern jagt will, muß man die Erlaubnis dazu einholen. Auch darf man während der Nacht nicht auf Wild jagen, d. h. von einer Stunde nach Sonnenuntergang bis eine Stunde vor Sonnenaufgang. Verboten ist es auch durch Gitt, Kartoffeln, Nachtsichter, Fallen, Schlingen, Federn, automatische Maschinengewehre und Wild zu vernichten. Niemand anders als der Schütze darf Präriebüchner und Rebhühner zum Verkauf anbieten.

**Spezial-Notis.**

Besser als Schläge. — Schläge heilen nicht das Bettwissen von Kindern. Diese sind keine Ursache in der Konstitution. Frau M. Summers, Box 818, Windsor, Ont., will jeder Mutter ihre erfolgreiche Selbstbehandlung mit voller Gebrauchsanweisung frei zu geben. Schlägt kein Kind, sondern schreit heute, wenn Eure Kinder daran leben. Tadel das Kind nicht, es kann nichts dafür. Diese Behandlung heißt auch Kindersanfte oder beruhigende Tadel.

Rock findet 5 fünf Wochen, bis der Wettkampf läuft. Zu fünf Wochen liegt ich viel rum, lasse ich viele neue Leiter werden. Jetzt ist auch gerade die beste Zeit für solche Arbeit. Das Dreidienst ist vorüber, es gibt Schlittenwege und man kann leichter von einem zum andern kommen. Also, Freunde und Leiter, an die Arbeit und merken für eine deutsche Provinzialzeitung!

Da einige noch immer nicht recht zu verstecken scheinen, was a. l. r. und n. e. r. Leiter bedeutet, wollen wir es hier noch mal kurz angeben. Ein alter Leiter ist ein solcher, der den Saskatchewan Courier bis jetzt schon gehabt und gelebt hat, ein neuer Leiter ein solcher, der den Courier bis heute noch nicht hört oder gelebt hat. Jetzt wirds wohl allen klar sein.

Und nun noch einmal: AUF zum fröhlichen Kampf! Nicht verzagt, Ihr unten in der Liste oder noch garnicht in ihr steht! Arbeitet doppelt-eifriger und verschlaf, den oben stehenden Preis abzujagen. Die letzten fünf Wochen sollte der Kampf immer energischer und schärfer werden. Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

Der Balgonie District steht jetzt oben an. Aber Rothes, Swift Current und andere große deutsche Distrikte bieten ja auch ein prächtiges Kampffeld! Sollte dort niemand sein, der das Streben hat, einer der ersten Sieger zu werden?

## Von Nah und Fern.

Herr Edmund von Kumberg und Frau Sophie geb. Baier, jetzt in Nord-Zutota, werden erzählt, ihre jüngste Tochter Herrn Johann Thomas Chamberlain, P. D. Esch, geb., angeheiratet, da er wichtige Mitteilungen zu machen hat.

Herr Dr. Maliszewski von Langlaketon war letzte Woche in der Stadt und hielt auch unserer Öffentlichkeit einen angenehmen Besuch ab. Herr M. hatte eine gute Ernte und droht daher an 2000 Bushel Weizen, alles zu Northern. Er ist sehr zufrieden damit und meinte, es sei bis jetzt seine beste Ernte.

Do Herr Maliszewski 18 Jahre in Hannover war, kann sie sehr wohl plattdeutsch schwören und da der Sohn davon kann, denn wir haben gern lange Sätze verstanden. Ich kann mir mal wieder tolz' an' fürt, möcht' wi uns noch mehr in Plattdeutsch vertelln -

Die Herr W. uns mitteilte, feierten Herr G. Bombrowski, Langlaketon, und Fr. Anna Hermann am 1. Dezember fröhliche Hochzeit. Der Courier gratuliert und wünscht Glück.

Hermann Döger erlitt einen Unfall, als er einem frisch gekauften Pferd den Hals anlegen wollte und brach eine Hand. Wir wünschen gute Heilung.

Auch Herr J. Ottenbreit erlitt einen kleinen Unfall, indem, als er einen Pferd eine Treppe aufsteigen wollte, dieses losging und ihm der Wagen über den Fuß fuhr. Er musste wohl einige Wochen das Bett hüten.

Herr von der Welt von Kröhlisch, Ost., war 8 Tage lang in Cuyp Appelle zu Besuch beim Schwager. Da auch ein schöner Tanz dort abgehalten wurde, wo es am ganzen Abend nicht fehlte, hatte er sich auch angelehnt unterhalten.

Freitag den 3. Dezember wurde eine fröhliche Hochzeit gefeiert im Hause des Herrn Jacob Miller, St. Boniface, Herr Wilhelm Bühl mit Katharina Ulmer aus Eigenthal haben sich die Hand zum Bunde der Ehe gegeben, um gemeinschaftlich den Weg durch dieses Leben zu pilgern. Die Trauung wurde vollzogen durch Herrn Pastor Schmidt, als Trauzeugen fungierten Herr Jacob Miller und Frau Maria Lüttner, Herr Joseph Edinger und Frau Wilhelmine Miller. Bei einem Glas Bier wurde ein fröhlicher Abend verbracht. Herr Bühl gedenkt seine Glitterwochen in Regina zu verbringen und später mit seiner jungen Frau wieder zurück nach Eigenthal zu fahren. Wünschen den jungen Paar viel Glück auf ihrer Lebensbahn. J. Edinger.

Herr Phil. G. Rump schreibt uns von Balgone folgenden Hochzeitsbericht: Am 8. November führte Johann Rump, Sohn des Herrn Johann Rump, gebürtig aus Oettingen, Ungarn, seine ehemalige Braut Mary Wagner, Tochter des Herrn Valer Wagner aus Balgone, Sask., zum Altar. Als Trauzeugen fungierten Herr Jacob Miller und Frau Maria Lüttner, Herr Joseph Edinger und Frau Wilhelmine Miller. Bei einem Glas Bier wurde ein fröhlicher Abend verbracht. Herr Bühl gedenkt seine Glitterwochen in Regina zu verbringen und später mit seiner jungen Frau wieder zurück nach Eigenthal zu fahren. Wünschen den jungen Paar viel Glück auf ihrer Lebensbahn. J. Edinger.

Herr Phil. G. Rump schreibt uns von Balgone folgenden Hochzeitsbericht: Am 8. November führte Johann Rump, Sohn des Herrn Johann Rump, gebürtig aus Oettingen, Ungarn, seine ehemalige Braut Mary Wagner, Tochter des Herrn Valer Wagner aus Balgone, Sask., zum Altar. Als Trauzeugen fungierten Herr Jacob Miller und Frau Maria Lüttner, Herr Joseph Edinger und Frau Wilhelmine Miller. Bei einem Glas Bier wurde ein fröhlicher Abend verbracht. Herr Bühl gedenkt seine Glitterwochen in Regina zu verbringen und später mit seiner jungen Frau wieder zurück nach Eigenthal zu fahren. Wünschen den jungen Paar viel Glück auf ihrer Lebensbahn. J. Edinger.

Herr Phil. G. Rump schreibt uns von Balgone folgenden Hochzeitsbericht: Am 8. November führte Johann Rump, Sohn des Herrn Johann Rump, gebürtig aus Oettingen, Ungarn, seine ehemalige Braut Mary Wagner, Tochter des Herrn Valer Wagner aus Balgone, Sask., zum Altar. Als Trauzeugen fungierten Herr Jacob Miller und Frau Maria Lüttner, Herr Joseph Edinger und Frau Wilhelmine Miller. Bei einem Glas Bier wurde ein fröhlicher Abend verbracht. Herr Bühl gedenkt seine Glitterwochen in Regina zu verbringen und später mit seiner jungen Frau wieder zurück nach Eigenthal zu fahren. Wünschen den jungen Paar viel Glück auf ihrer Lebensbahn. J. Edinger.

Herr Phil. G. Rump schreibt uns von Balgone folgenden Hochzeitsbericht: Am 8. November führte Johann Rump, Sohn des Herrn Johann Rump, gebürtig aus Oettingen, Ungarn, seine ehemalige Braut Mary Wagner, Tochter des Herrn Valer Wagner aus Balgone, Sask., zum Altar. Als Trauzeugen fungierten Herr Jacob Miller und Frau Maria Lüttner, Herr Joseph Edinger und Frau Wilhelmine Miller. Bei einem Glas Bier wurde ein fröhlicher Abend verbracht. Herr Bühl gedenkt seine Glitterwochen in Regina zu verbringen und später mit seiner jungen Frau wieder zurück nach Eigenthal zu fahren. Wünschen den jungen Paar viel Glück auf ihrer Lebensbahn. J. Edinger.

Herr John A. Kemppel, Moose Jaw, schreibt uns wie folgt: Wetter Editor! Weil ich schon über ein Jahr das Blatt gehalten habe und auch noch weiter zu halten gedachte, will ich etwas einsetzen. Aber mit kommt es bald so vor, als will der Editor nichts mit meiner Einwendung zu tun haben. Ich hoffe den Editor bald selbst in der Office zu begegnen. Nun will ich noch berichten, daß der Rufungsaufruf hier, soweit mir bekannt, ziemlich aufgelistet ist. Schreiber dieses erfreut sich leicht der besten Begehrtheit und würde dies auch dem Courier und allen Leuten, die in dieser Ausgabe auf dieser Seite erscheinen,

Unsere Leiter in und bei Rosethern wünschen wir auf die Anzeige des Abgeordneten J. D. Brown hin, die in dieser Ausgabe auf dieser Seite erscheint.

**Bon der Fabrik ins Haus ist die moderne Art Geschäft zu machen. Besucht unsern Laden, 1728 Scarth Str., Regina, und besichtigt unser Lager in Mason & Risch Pianos, Newcombe Clossie**

**Pianola Pianos, Doherty Orgeln Dominion Orgeln**

Ihr möcht eine Unterhaltung im Hause haben während dieser langen Abende. Die



The Mason & Risch Piano Co.  
1728 Scarth Str.

Derrick und Frau Wilhelm Zedel von Glen Avon wo ein letzten Mittwoch in der Stadt und statteten auch dem Courier, der ihnen ein stets beiher haltet, einen Besuch ab. Sie wollen diese Woche eine Reisebeschreibung nach der alten Heimat Frau Zedel in Polen, Deutschland, antreten, und wird Fr. Minna Zedel wohl auch die Reise mitnehmen.

Sie grüßten durch den Courier noch mal alle Freunde und Bekannte beiexp. in Stone Brook, Welsford, Edmonton u. v. Besondere Grüße nach Andreas Grütz und Familie.

Die Herr Zedel sagte, wird Peter Mahner von Stone Brook auch mitfahren.

Herr Zedel hatte eine gute Ernte und bekam an 20 Bushel Weizen vom Acker. Sie haben noch an 700 Bushel weitere Weizen, den sie nächstes Frühjahr verkaufen werden.

Herr Zedel hat die Farm vorläufig vererbt. Der Courier wünscht allen glücklichen Reise und schöne Feiertage im schönen alten Vaterland. Und Wiedersehen macht Freude, drücken wie hüben.

Goldfield's importierte Nassen.

Sortete höchst Geduld und wurde durch einen Sonder-Werkzeug vernichtet.

Nicht Zedel hat ein grünes Rosenstück oder gar einen Rosenstrudel vor seiner Wohnung, und Vieles vermissen Soldats schmerzlich. Alle diese Dienste kostet einen Trost finden - wenn auch etwas fehlstürzigen Trost - wenn sie sich an den Goldminen Orten der Redwater-Wüsteregion etwas umsehen würden. Der Stein- und Altal - Boden hier ist fast noch so dicht, wie zur Zeit, als er ursprünglich in Gestalt von Waffen glühflüssiger Lava aus dem Chaos emporstach! Und die Reichen, die hier wohnen müssen, genießen in dieser Hinsicht keinen Vorzug vor den Armen.

Doch ist immerhin von einer Seite auch hier der Verlust gemacht worden, ein Stückchen grüner Natur in's Leben zu rufen; indeß möchte diese Herrlichkeit nur ein sehr kurzes Weilchen.

Die Gattin eines Bonanza-Bergwerkers in Goldfield schenkt sich nach ihrem gewohnten kleinen Rosenstück. Schließlich ließ ihr Gatte, mit einer Auslage von \$1000, eine Bahnwagen - Ladung Rosen von der Walde - Hobert - den nächsten Tag, wo es dergleichen gab - mit einem Güterzug herbeimessen. Ein erfahrener Gärtner, den er sich hierfür eigens aus Südkalifornien versuchte, legte den Rosen vor dem kleinen Wohnhäuschen jüngst aus und begleitete ihn sehr reichlich mit Wasser, so wie alles Wasser in Goldfield - gallonweise getauscht werden mußte.

Es war mitten im Sommer, und zur Mittagszeit herrschte gewöhnlich eine Temperatur von 100 Grad im Schatten. Doch der gut gewölfte Rosen sah einen oder zwei Tage frisch genug aus, und schon eroberten einige Großblume, die erst neuerdings emporgewachsen waren, Holz das Haupt. Hunderte kamen aus Meilen in den Hunde herbei, um ihre Augen an diesen Rosenstückchen zu weiden, das hier eine Wunderschöpfung war! Die Bergwerker-Gattin war überglücklich und bestellte auch Rosenbüschel aus Sacramento.

Aber ach! In einem flammenden Nachmittag begann ein eigenhändiger Wind zu wehen. Kühlig wußten, was das zu bedeuten hatte. Auf den Hügel - Abgründen eroberten sich spiralförmige Sandwirbel; so tanzten die Röhrchen herab in den Ort herein und gewannen bei jeder Drehung an Schnelligkeit und Masse. Schon hatte einer dieserart einen Streifen auf dem mit so peinlichen Sorgfalt gepflanzten Rosen verschlissen; dann kam ein anderer, etwas größerer, und tanzte wie ein toller Dervisch, das sogenannte "Zinnelstrei".

Der Störte, in der vergangenen Saison an der Küste von Britisch-Kolumbien gefangen, heißt jetzt ein Gewicht von 20 Pfund.

Leider 100 Familien, die um die Biologische Heide wohnen, haben kein Alles erfüllt!

Das war eine durchdachte Heimstättung für den kleinen Rosen. Das, daß wir hier jetzt eine neue Brücke bauen, so daß der Zug unten durch passieren kann.

Unsere Leiter in und bei Rosethern wünschen wir auf die Anzeige des Abgeordneten J. D. Brown hin, die in dieser Ausgabe auf dieser Seite erscheint.

Herr Edmund von Kumberg und Frau Sophie geb. Baier, jetzt in Nord-Zutota, werden erzählt, ihre jüngste Tochter Herrn Johann Thomas Chamberlain, P. D. Esch, geb., angeheiratet, da er dort gehaltenen Auctoraten ja machen.

Herr Dr. Maliszewski von Langlaketon war letzte Woche in der Stadt und hielt auch unserer Öffentlichkeit einen angenehmen Besuch ab. Herr M. hatte eine gute Ernte und droht daher an 2000 Bushel Weizen, alles zu Northern. Er ist sehr zufrieden damit und meinte, es sei bis jetzt seine beste Ernte.

Do Herr Maliszewski 18 Jahre in Hannover war, kann sie sehr wohl plattdeutsch schwören und da der Sohn davon kann, denn wir haben gern lange Sätze verstanden. Ich kann mir mal wieder tolz' an' fürt, möcht' wi uns noch mehr in Plattdeutsch vertelln -

Die Herr W. uns mitteilte, feierten Herr G. Bombrowski, Langlaketon, und Fr. Anna Hermann am 1. Dezember fröhliche Hochzeit. Der Courier gratuliert und wünscht Glück.

Hermann Döger erlitt einen Unfall, als er einem frisch gekauften Pferd den Hals anlegen wollte und brach eine Hand. Wir wünschen gute Heilung.

Auch Herr J. Ottenbreit erlitt einen kleinen Unfall, indem, als er einen Pferd eine Treppe aufsteigen wollte, dieses losging und ihm der Wagen über den Fuß fuhr. Er musste wohl einige Wochen das Bett hüten.

Herr von der Welt von Kröhlisch, Ost., war 8 Tage lang in Cuyp Appelle zu Besuch beim Schwager. Da auch ein schöner Tanz dort abgehalten wurde, wo es am ganzen Abend nicht fehlte, hatte er sich auch angelehnt unterhalten.

Freitag den 3. Dezember wurde eine fröhliche Hochzeit gefeiert im Hause des Herrn Jacob Miller, St. Boniface, Herr Wilhelm Bühl mit Katharina Ulmer aus Eigenthal haben sich die Hand zum Bunde der Ehe gegeben, um gemeinschaftlich den Weg durch dieses Leben zu pilgern. Die Trauung wurde vollzogen durch Herrn Pastor Schmidt, als Trauzeugen fungierten Herr Jacob Miller und Frau Maria Lüttner, Herr Joseph Edinger und Frau Wilhelmine Miller. Bei einem Glas Bier wurde ein fröhlicher Abend verbracht. Herr Bühl gedenkt seine Glitterwochen in Regina zu verbringen und später mit seiner jungen Frau wieder zurück nach Eigenthal zu fahren. Wünschen den jungen Paar viel Glück auf ihrer Lebensbahn. J. Edinger.

Herr Phil. G. Rump schreibt uns von Balgone folgenden Hochzeitsbericht: Am 8. November führte Johann Rump, Sohn des Herrn Johann Rump, gebürtig aus Oettingen, Ungarn, seine ehemalige Braut Mary Wagner, Tochter des Herrn Valer Wagner aus Balgone, Sask., zum Altar. Als Trauzeugen fungierten Herr Jacob Miller und Frau Maria Lüttner, Herr Joseph Edinger und Frau Wilhelmine Miller. Bei einem Glas Bier wurde ein fröhlicher Abend verbracht. Herr Bühl gedenkt seine Glitterwochen in Regina zu verbringen und später mit seiner jungen Frau wieder zurück nach Eigenthal zu fahren. Wünschen den jungen Paar viel Glück auf ihrer Lebensbahn. J. Edinger.

Herr Phil. G. Rump schreibt uns von Balgone folgenden Hochzeitsbericht: Am 8. November führte Johann Rump, Sohn des Herrn Johann Rump, gebürtig aus Oettingen, Ungarn, seine ehemalige Braut Mary Wagner, Tochter des Herrn Valer Wagner aus Balgone, Sask., zum Altar. Als Trauzeugen fungierten Herr Jacob Miller und Frau Maria Lüttner, Herr Joseph Edinger und Frau Wilhelmine Miller. Bei einem Glas Bier wurde ein fröhlicher Abend verbracht. Herr Bühl gedenkt seine Glitterwochen in Regina zu verbringen und später mit seiner jungen Frau wieder zurück nach Eigenthal zu fahren. Wünschen den jungen Paar viel Glück auf ihrer Lebensbahn. J. Edinger.

**Weihnachts-Ausflüge**  
Regina  
— nach —  
Hamburg, Antwerpen  
— und —  
Bremen  
\$70.65

**Billige Räte von Europa**  
Wegen Einzelheiten wende man sich an Herrn G. Recke,  
Stadt-Jahrestagessagent,  
Gon. North Eisenbahn,  
Scarh Str., gegenüber dem Kings Hotel, Regina.

## Die Fährliche Saat - Ausstellung

— der —

**Rosethern Agricultural Society**  
wird abgehalten werden in

**Rosethern**

am  
**Donnerstag, den 16. Dez. '09**

**Große Bar-Preise**

und

**2 wertvolle silberne Becher**

**Interessante und lehrreiche Ansprachen in Deutsch**  
von Herrn

**P. M. Bredt, Regina.**

**Verschaffen Sie sich eine Preisliste.**

Weitere Auskunft wird erteilt von

**H. J. M. Glöckler, Sekretär, Rosethern**

**Lehrer gesucht**

für Echo Schuldrift 455, Sasquatch, der Englisch und Deutsch unterrichten kann. Schule das ganze Jahr hindurch. Bewerbungen mit Bezeichnungsnachweis und Gehaltserklärung zu richten an Henry J. Bredt, Schreiberei-Schuhmeister, Marchwell, Sas.

**Zu verkaufen.**

**Ein Paar gute Arbeits-Ochsen.**

W. B. Bredt, Ebdandale P. O.

R. W. L. Sec. 3, R. 17, Tp. 19.

**Billig zu verkaufen**

**Windmühlen, Getreideschröter, Pumpen**

und Gasolin-Maschinen

Ecke 8. Ave. u. Ottawa Str., nahe der Brauerei.

R. Fallis, Eigentümer.

R. D. Bor 405 Phone 471

Regina Windmill & Pump Industry.

**Zu verkaufen.**

**Block mit 38 Lots,**

eine Meile von Regina Postoffice,

neben eine halb Sektion. Gute Ge-

it für einen Teamster.

Die richtet man an die Office

Kathewan Bank, Gebäu, Zimmer

104, Regina, Sas.

**Zu verkaufen.**

**Gut erhalten, wenig gebrauchter**

**Steinbock.**

**Gut erhalten, wenig gebrauchter**

</

## Korrespondenzen.

New-Neinland, Aberdeen, Sask., den 25. Nov. 1909. — (Veröffentl.) — Werte Courier! Da von hier wohl nicht viel in deinem Blatte kommt, so will ich einmal versuchen, etwas zu schreiben.

Wie haben hier jetzt regelrechten Winter, denn heute Morgen war es 20 Grad kalt mit starkem Wind und Schnee haben wir auch schon genug zur Schlittdeneinfahrt. Es kommt etwas streng vor, aber wir können vielleicht ein fröhliches Frühjahr erwarten.

Bernard Dief's kamen den 18. von Swift Current zurück. Tante Dief kam sehr frisch zu Hause an und es scheint doch nicht nach Besserwerden. Gestern hatten sie den Doktor da aus.

Jetzt will ich mal nach Herbert gehen, denn sowiel ich weiß, habe ich da zwei Bette. Du lieber Bette Peter, stehst du nicht mehr? Warum schreibst du mir nicht mal einen langsamen Brief, dann wir sind sehr neugierig, was von Euch zu hören. Oder du, Jacob Aneken, du meinst doch meine Adresse, oder seid Ihr schon alle tot? Wenn nicht, dann schreibe doch und schick mir Eure Adresse. Nun, und du Johann Saarwitz in Manitoba, wie geht es dir, warum schreibst du nicht? Ich weiß deine Adresse jetzt nicht, sonst hätte ich schon lange geschrieben.

Die Schwiegermutter ist nicht sehr gesund, wir glauben alle, dass sie die Wasserflucht hat.

Nun werde ich für diesmal schlafen, sonst wird es dem Editor zuviel, denn ich bin nur ein sehr idyllischer Schreiber und kein Student.

Verbleibe Euer Freund und Leiser des Courier.

A b e r d e n , M a r c h 1 2 .

Kathrinenthal, Sask., 26. Nov. — Werte Courier! Nun will ich auch was berichten von Kathrinenthal, da man schon lange nichts gehört hat von unserer Heimat.

Das Wetter ist ziemlich kalt und Schnee haben wir auch genug. Es ist aber noch nichts mit dem Schlitzen und auch nicht mehr gut mit dem Wagen zu fahren.

Ferner muss ich berichten, dass hier in Kathrinenthal vor kurzer Zeit vier Hochzeiten gefeiert worden sind. Paul Schmidt und Margarette Volt waren die Brautleute; Brautinnen waren Sophie Janner und Gregor Selinger. Brautnäher waren Elisabeth Jenner und Augustina Hartau. Wüstungen waren Kaspar Stich und Martin Stoy. Wir wünschen den Eheleuten viel Glück und Segen!

Mit freundlichem Gruss an Schriftleiter und Leiser des Couriers.

A u d r e a s A d e r m a n n.

Bereina, Sask., 22. Nov. 1909. — (Veröffentl.) — Werte Courier! Da von Bereina schon lange nichts mehr zu hören ist, so will ich mir mal die Zeit nehmen, den Courier ein paar Zeilen zu schicken.

Das Wetter ist schon ziemlich frostig und dabei die Schlittdeneinfahrt auch schon gut. Das Waldfahren ist noch ganz ruhig, aber dafür mehr heftig als selig. Die Farmer mit Getreidefahrt, denn Geld ist ihnen lieber als Holz.

Auch mich noch berichten, dass wir jungen Leute einen Singverein haben, wo wir jeden Dienstag Abend üben. Die Fortschritte von unserem Anfang sind nicht sehr zu beschreiben, denn aller Anfang ist schwer.

Am 12. Dezember wird hier Konfirmation sein und so wollen wir auch ein paar Gedächtnisse einholen. Hoffentlich werden auch ein paar Landestrainer uns Beistand leisten, wenn es nicht so kalt wird.

Ferner ist mir eingefallen, dass Herr Dietrich den Herrn K. Drechsler einen Streit über den Weg geplant haben soll, aber wann und wo, weiß ich jetzt nicht, und eine Unwahrheit ist sicherlich, ist zu viel für mich.

So werde ich dann schließen mit vielen Grüßen an Editor und alle Leiser.

Philippe Drechsler.

Winkler, Man., 26. Nov. 1909. — Werte Courier! Es wäre wohl wieder an der Zeit, einige Notizen von Winkler einzuführen. Reisefreizeit passieren hier mehr als in den Steppen Saskauchewans.

Gehäuft ist wohl die neuzeitliche Nachricht von hier. Die Stadt scheint mit einem Mal einen Reis nach "Großstadt" zu bekommen. Neidermann spricht von neuen Geschäften. Neue Geschäfte werden eröffnet und man hofft sich an, mit der Geschäftswelt zu konkurrieren.

Die "Volkszeitung"-Druckerei ist wieder vom Gründer und ersten Eigentümer zurückgekauft worden, nachdem die Southern Manitoba Publ. Co. diese Zeitung gekauft hatte und Panteroff machte. Es wird jetzt wieder die deutsche und englische Druckarbeit detailliert hergestellt. Hoffentlich auch bessere Arbeit als zuletzt gemacht wurde. Eine Zeitung wird aber nicht gedruckt werden, was einige wünschen. Das halbe Gebäude der Druckerei ist an Peter Biedert & Co. vererbt und soll jetzt sobald als möglich eine Art-General Store angefangen werden. Mit dem 1. Dezember soll der Store eröffnet werden. Herr John Lehmkus macht die Holzarbeiten.

Wie verlautet, wollen die Herren Frank Dief's (Wosten-Harris-Agent hier) und Jacob J. Aune (M. G. der Beaver Lumber Co. hier) eine Eisenwarenfabrik bauen und anlegen. Dann ist noch ein Jude, wie erzählt wurde, der einen General Store hier eröffnen will. Was dann noch für

Geschäftslokale eröffnet werden und sollen, wird die Zeit lehren. Unbedeutende Lokale sind auch noch eröffnet worden, unter welchen Edw. J. Wiebe und Abr. Siebert & Co. sind. Es heißt wohl 15 Cents Store, doch sind da auch Artikel zu haben, die mehr und weniger kosten als 15 Cents. Dieses Geschäft floriert im alten Steinfort Storegebäude.

J. J. Wiebe hat seine Apotheke ausgebessert resp. aufgehoben neu gelegt. Auch ist ein Bedien im Telefon-Peronal eingetreten. Magga Penner ist jetzt "Hello-Girl".

Dad & Kroeker beabsichtigen Zweiggeschäfte in Dörfern an der Midland Bahn zu eröffnen. Der befreite Arno, ihr Baar-System hat sich bewährt und Nachahmer gefunden. Mit dem 1. Dezember sind zwei andere Geschäfte, die dieses Baar-System in Leben rufen.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei J. P. Penner, Butcher, und Abram Dief's, Implement Agent, ebenfalls leben ein Sohn.

Wittwer Jacob Toews hat vorigen Sonntag Hochzeit gefeiert mit Wittwe Theresia, ihr Baar-System hat sich bewährt und Nachahmer gefunden. Mit dem 1. Dezember sind zwei andere Geschäfte, die dieses Baar-System in Leben rufen.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.

Bei Rev. Dr. Neufeld ist ein kleines Madel geboren worden, welches den Namen Magga erhält.



**Seid Ihr vorbereitet**  
für das Winterwetter?  
Wenn nicht,  
**Telephonie.t 62**  
und bestellt die beliebten  
**Bankf Briquettes**

Alle Orders gefüllt, sobald eingelaufen.

**Einnal probiert**  
benutzt man sie immer. Sie geben ein gutes Feuer.

**Whitmore Bros.**  
**Banff Hard Kohle**  
Kauststeine.  
**Regina Pharmacy Store**  
1719 Scarth Straße, Regina.

**Regina.**

Bei der Stadtratssitzung am Montag Abend erklärte Aldermann L. L. Kramer ungeahnt folgendes: Bezugnehmend auf eine Korrespondenz, die heute Abend in der Verhandlung vorgelesen wurde, worin drei Aldermen des „frühdienlichen Verbrechens“ angeklagt wurden, einer Verhandlung in Germantown beigewohnt zu haben, in der sogenannte „Fries Bier“ ausgeteilt wurde, mochte ich sagen, daß es wahr ist, daß wir an diesem Abend, hatten jedoch nichts mit der Anfertigung des Biers zu tun und können deswegen auch nicht verantwortlich dafür gehalten werden. Aber auch selbst wenn ich gewußt hätte, daß Bier verabreicht würde, so wäre ich doch zur Verhandlung gegangen, denn ich war mir bewußt, daß ich in mein bester, weit ehrlichester und intelligentester Gesellschaft gewesen wäre, als jemals ich in der Halle des Trades & Labor Council versammelt. Die Steuerzähler von Ward Eins wünschen, daß ich hier bekannt mache, daß es sehr wundervoll wäre, wenn die Trades & Labor Council sich um ihre eigenen Geschäftsverhältnisse würde und sich nicht wie ein unansehnlicher Junge in anderen Leute Sachen eiemischen. Die Deutschen brauchen keinen Schutzhengel vom Schlafe des Trades & Labor Council, um sich von derselben bewahren und befürchten zu lassen. Persönlich möchte ich nur noch bemerken, daß die Sa-Ge zu geringfügt, zu unverschämt und ungeschickt ist, um sich weiter damit zu beschäftigen.“

(Recht so, Herr Kramer. Man muß den Herren mal zeigen, daß man vor solchen Gründen nicht lange nicht ins Mantelohr friest. Red.)

Am Sonntag starb nach kurzen Seiden an Vindicationtung das 8½ Wochen alte Kind eines Herrn und Frau P. M. Schubert; die Beerdigung findet am Mittwoch statt. Den trauernden Eltern unser innigste Beileid. (Alberta Herald.)

Herr Hermann Siever von Polgonie gedenkt nächste Woche nach seiner alten Heimat, Arnprior, Ont., zu gehen. Er wird sich dort 2 bis 3 Monate aufhalten. Glückliche Reise!

Herr Harry Zimmer passierte bei Strohburg ein Unfall, indem er hinfiel und sich ein Bein so verletzte, daß er für längere Zeit das Bett wieder hüten müssen.

Herr Frank Brunner gedenkt am nächsten Dienstag das Hotel in Craft zu übernehmen.

Franz J. Müller ist schon seit einer Woche im Hospital der Grauen Rosen, wo sie sich einer doppelten Operation unterziehen mußte. Wie wir hören, ist alles gut abgelaufen und hoffen wir, daß sie bald aus dem Hospital wird entlassen werden können.

#### Auktions-Verkauf.

Ich werde einen großen Auktions-Verkauf am Donnerstag den 16. Dezember auf Herrn Fields Farm, eine Meile nördlich von Regina, abhalten. Zum Verkauf kommt Saatgut, Vieh, Gerätschaften etc. Bedingungen 11 Monate Kredit. Beginn um 2 Uhr pünktlich.

J. A. McJunkin,  
Former-Auktionator.

#### Kommt und bestichtigt unser

## Lager in Oesen.

Wir haben eine große Auswahl vom billigsten Heizofen bis zum großen, schönen

#### Base Brenner.

**Peart Bros. Hardware Co., Limited**  
Regina, Sask.

#### Au die Wähler von Ward 1.

**Kirchliche Nachrichten.**  
St. Mary's (römisch-katholische Kirche). Gottesdienst mit deutscher Predigt jeden Sonntag früh 9½ Uhr und Abends 4 Uhr.

Herr Pater Stein hält am Sonntag Gottesdienst in Rouleau.

In der luth. Kirche finden am Sonntag zwei Gottesdienste statt, morgens um 10½ und Abends um 5 Uhr.

Gesangverein und Jugendvereins-Sitzung jeden Sonntag Nachmittag 3 Uhr.

Während der Weihnachtszeit werden von Herrn Pastor H. Schmidt, Regina, folgende Gottesdienste gehalten werden:

Am 23. Dezember, Nachmittags 1 Uhr, im Hause von Herrn Stark, 1½ Meilen westlich von Chamberlain.

Am 24. Dez. (heil. Abend), Vor-mittags 11 Uhr, im Hause von Gottf. Wolter, 9 Meilen nordwestlich von Chamberlain. Feier des hl. Abend-mahlstags.

Am 25. Dez., Vormittags 10½ Uhr zu Regina, verbunden mit der Feier des hl. Abendmahlstags.

Am 25. Dez., Abends 1½ Uhr Weih-nachtseifer der Kinder unter brennen-dem Tannenbaum.

Am 26. Dez., Nachmittags 1 Uhr, im Schulhaus 4 Meilen östlich von Dixie. Feier des hl. Abendmahlstags.

Am 27. Dez., Nachmittags 1 Uhr im Hause von H. Behrmann, 7 Meilen nördlich von Stoughton. Abend-mahlsteker.

Am allen Sonntagen wird eine Weihnachtskölle für das Waisen-haus der Synode erhoben.

Am 31. Dezember (Silvester) Gottesdienst in Arcola.

Deutsche Baptistsch-Evangelische Mission, 1713 Toronto Str. — De-sonntag Sonntag Nachmittag um 2½ Uhr Sonntagschule.

Zu der luth. Kirche zu Marienthal, Sask., findet jeden zweiten Sonntag im Monat Gottesdienst statt. An den übrigen Tagen Rosenmontag-Andacht.

Canton, 28. Nov. — Nach der hl. Messe am Sonntag den 12. Dezember findet in Canton eine General-Ver-sammlung der luth. Kirchengemeinde statt. Neuwahl des Kirchenvorstandes, Kirchenreunion u. Rechnungs-Abschluß-Gerichtshofes. Die Messe beginnt pünktlich 10½ Uhr. Die Kirche ist gut geheizt. Um allezeitige Beteiligung bei der General-Verhandlung wird gebeten.

Der Kirchen-Vorstand,

J. A. C. Behrens.

Am 8. Dezember (Maria Empfan-nung) ist hl. Messe mit Predigt in der Kirche zu Rammore.

und Verwandten sein Bild zu schicken. Johniton Bros., South Rail-way Str., möchten gerne, daß viele Deutsche zu ihnen kommen. Sie garantieren keine Arbeit. Es wird dort Deutsch gesprochen, was vielen unserer Lands-leute sehr angenehm sein wird.

Viele ältere aller Art gibt es im Laden des Herrn Höne, gegenüber dem Kings Hotel. Gute Bedienung, billige Preise.

Gute Löffle, Weine u. s. w. gibts bei Wm. Peterson und im Regina Wholesale Liquor Store an Scarth Straße. Diese machen besondere Weih-nachtspäckle auf, die sehr empfehlens-wert sind.

Sollte sich nun jemand in den Feiertagen den Magen etwas verderben, so gebe er zu G. W. Roberts, dem Apotheke, wo er die besten Medizinen bekommen kann, um ihm wieder auf die Beine zu helfen.

#### Tentonia."

Am Donnerstag Abend, beginnend um 8 Uhr, Gesangsgübung. Die bestellten Liederbücher sind jetzt da und wird es darum bedeutend besser mit dem Leben gehen. Wir erwarten zahlreiche Beteiligung. Nach der Gesangsgübung gemütliche Unterhaltung.

#### Marktbericht vom 7. Dezember.

Die Weizenpreise sind etwas gesunken und wurden am Dienstag in Winnipeg bezahlt:

#### Weizen:

No. 1 Northern.....	96c
No. 2 Northern.....	94c
No. 3 Northern.....	92c
No. 4.....	88c
No. 5.....	83c
Rejected No. 1.....	91½c
Rejected No. 2.....	89½c
Rejected No. 1 f. Saat	90½c
Rejected No. 2 f. Saat	88½c

#### Oafers:

No. 2 White.....	32½c
No. 3 White.....	31½c

#### Geiste:

No. 3.....	46c
No. 4.....	44½c

#### Flachs:

No. 1 N. W. ....	152c
No. 1 Man. ....	150c

#### Reginaer Produktenmarkt.

Käfer, gefüllt per lb 8½—9c

Käfer, lbd. 4½c

Schweine, lbd. 7—7½c

Schweine, gefüllt. 9½—10c

für prima Qualität.

Kinder, prima Qual. 2½—2¾c

Gute Eiere 3½c

Schafe, lbd. 5½—6c

Junge Kühe 12—12½c

Durfsen 16½—17c

Eier, per Dutzend 25—30c

Butter, per Pfund 25c

Mariotteln, per Bushel 45—50c

Preis:

\$50.00

## The Regina Trading Co.'s Ladeneinigkeiten.

# Großer Ausverkauf in unserer Männer-Abteilung.

Während der ganzen Woche verkaufen wir

**Reguläre \$15-Anzüge für . . . . . \$10**

**Reguläre \$18-Anzüge für . . . . . \$15**

Kommt und seht sie Euch an.

## Schnittwaren-Abteilung.

Wir haben große Auswahl in Kattunen, Ginghams, Hemdentüchern, Ducks, Demines, schweren Kleiderstoffen, schwerem Bettuch, Flanelettes, und geben auf alle diese Sachen

### Spezial-Preise.

In braun, schwarz, grün und cardinal. 40 Zoll breit, geeignet für Kinderkleider. Regulär mit 35c und 40c die yard verkauft.

Unser Preis für diese Woche nur

25c

20 Stück schwere Kleiderstoffe, 50 Zoll breit, in allen neuen Schattierungen und regulär verkauft mit 50c und 60c die yard.

Unser Preis für diese Woche nur

37½c

### Schweres Bettuch

36 Zoll breit und sehr schweres Fabrikat. Regulär verkauft mit 18c und 20c die yard.

Unser Preis für diese Woche nur

15c

### Ducks und Demines

Schwere Ducks und Demines, 28 Zoll breit und regulär mit 30c und 35c verkauft.

Unser Preis für diese Woche nur

22½c

### Kattune

In den besten englischen Drucken. 32 Zoll breit, in hell- und dunkelgemusterten Farben.

Unser Verkaufspreis diese Woche nur

12½c

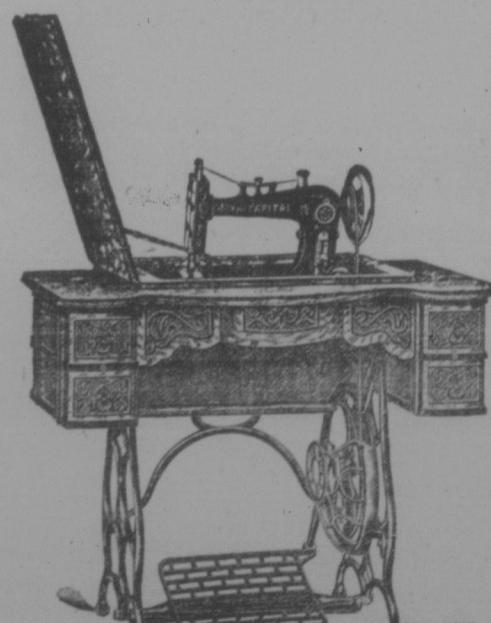
### Karrierte Ginghams

Wir zeigen darin 25 Stück. Diese werden regulär mit 15c die yard verkauft.

Unser Preis für diese Woche nur

10c

## Die „Capital“ Nähmaschine Nur \$18.00



Diese Maschine kommt jeder \$35.00 Maschine gleich, zum ein-klappen, mit Kugellagern und mit dem neuesten Zubehör, wie bei den teueren Maschinen. 10 Jahre Garantie. Wird nach 1 Monat Versuch zurückgenommen, wenn nicht wie wir beschrieben. Warum \$35 bis \$50 für eine Nähmaschine bezahlen, wenn eine ebenso gute für \$18 erhalten können. Bedenken Sie, nur \$18.00 für eine gute Maschine und 5 Jahre länger Garantie, als Ihr Nachbar, der für die seine \$50.00 bezahlt hat.

Und nur \$18.00

## The Regina Trading Co., Ltd.

West-Canadas groesster Laden.